

**SOCIÉTÉ FINANCIÈRE MANUVIE**  
**RAPPORT DU TROISIÈME TRIMESTRE AUX ACTIONNAIRES**  
TRIMESTRE TERMINÉ LE 30 SEPTEMBRE 2005

3

## Points saillants financiers

### Aux 30 septembre et pour les trimestres terminés à cette date

(en millions de dollars canadiens, sauf indication contraire et montants par action, non vérifiés)

	2005	2004	Variation (%)
<b>Bénéfice net</b>	<b>747 \$</b>	713 \$	5
Moins : bénéfice net attribué aux titulaires de contrats avec participation	1	-	s. o.
<b>Bénéfice net attribué aux actionnaires</b>	<b>746 \$</b>	713 \$	5
Dividendes sur actions privilégiées	(4)	-	s. o.
<b>Bénéfice net des actionnaires ordinaires</b>	<b>742 \$</b>	713 \$	4
<b>Primes et dépôts :</b>			
Assurance vie et assurance maladie	<b>3 812 \$</b>	3 847 \$	(1)
Rentes et régimes de retraite	<b>1 117</b>	1 041	7
Fonds distincts	<b>8 224</b>	6 451	27
Fonds communs de placement	<b>1 856</b>	1 334	39
Équivalents primes pour SAS	<b>512</b>	501	2
Autres fonds	<b>223</b>	323	(31)
<b>Total des primes et dépôts</b>	<b>15 744 \$</b>	13 497 \$	17
<b>Fonds gérés :</b>			
Fonds général	<b>164 187 \$</b>	174 347 \$	(6)
Fonds distincts	<b>132 124</b>	111 182	19
Fonds communs de placement	<b>33 829</b>	33 395	1
Autres fonds	<b>29 754</b>	27 217	9
<b>Total des fonds gérés</b>	<b>359 894 \$</b>	346 141 \$	4
<b>Structure du capital :</b>			
Dette à long terme	<b>2 460 \$</b>	3 067 \$	(20)
Obligation au titre des actions privilégiées et des instruments de capitaux propres	<b>1 916</b>	1 967	(3)
Part des actionnaires sans contrôle dans des filiales	<b>200</b>	271	(26)
Avoir			
Avoir des titulaires de contrats avec participation	<b>165</b>	145	14
Capitaux propres			
Actions privilégiées	<b>344</b>	-	s. o.
Actions ordinaires	<b>14 485</b>	14 714	(2)
Surplus d'apport	<b>92</b>	111	(17)
Bénéfices non répartis et compte de conversion de devises	<b>8 280</b>	8 558	(3)
<b>Total du capital</b>	<b>27 942 \$</b>	28 833 \$	(3)
<b>Principales mesures clés du rendement :</b>			
Résultat de base par action ordinaire	<b>0,93 \$</b>	0,88 \$	
Résultat dilué par action ordinaire	<b>0,92 \$</b>	0,87 \$	
Rendement des capitaux propres attribuables aux actionnaires ordinaires (annualisé)	<b>12,7 %</b>	12,0 %	
Valeur comptable par action ordinaire	<b>28,82 \$</b>	28,78 \$	
Actions ordinaires en circulation (en millions)			
À la fin de la période	<b>793</b>	813	
Moyenne pondérée - de base	<b>796</b>	811	
Moyenne pondérée - diluée	<b>804</b>	819	

## Message aux actionnaires

### **La Société Financière Manuvie a déclaré un bénéfice net des actionnaires de 746 millions de dollars au troisième trimestre**

### **Le bénéfice net des actionnaires a atteint 879 millions de dollars, compte non tenu des éléments exceptionnels**

La Société Financière Manuvie a déclaré un bénéfice net des actionnaires de 746 millions de dollars pour le troisième trimestre de 2005, une augmentation de 5 pour cent en un an. Pendant la même période, le bénéfice par action ordinaire a augmenté de 6 pour cent pour s'établir à 0,93 \$. N'eût été d'une charge liée aux sinistres causés par l'ouragan Katrina et d'un gain attribuable à la constatation d'actifs d'impôts futurs dans la division japonaise, le bénéfice net des actionnaires se serait élevé à 879 millions de dollars, une hausse de 23 pour cent par rapport à l'an dernier, et le bénéfice par action ordinaire aurait été de 1,10 \$, soit 25 pour cent de plus qu'au troisième trimestre de 2004.

Le total des primes et dépôts du troisième trimestre a atteint le niveau record de 15,7 milliards de dollars, soit 2,2 milliards de dollars de plus qu'au troisième trimestre de 2004, et ce, malgré l'incidence défavorable des taux de change à hauteur de 1,1 milliard de dollars. Cette hausse s'explique en partie par la croissance exceptionnelle de 24 pour cent en un an des souscriptions de produits de gestion de patrimoine, grâce notamment à des souscriptions records de rentes variables aux États-Unis.

Les résultats financiers du troisième trimestre de 2005 comprennent une charge de 198 millions de dollars (165 millions de dollars américains) liée aux sinistres causés par l'ouragan Katrina, imputée à la division de réassurance, ainsi qu'un gain de 65 millions de dollars résultant de la constatation d'actifs d'impôts futurs au Japon, un examen récent ayant confirmé que nous pouvions utiliser ces actifs.

Les solides résultats du troisième trimestre sont les fruits de la diversification et de l'envergure de la société. En dépit des charges découlant de l'ouragan Katrina, Manuvie a affiché encore une fois de très bonnes souscriptions et un bénéfice solide. Les souscriptions ont été particulièrement vigoureuses dans l'ensemble des secteurs de gestion de patrimoine et dans le secteur de l'assurance vie individuelle aux États-Unis.

Le rendement des capitaux propres attribuables aux actionnaires ordinaires a atteint 12,7 pour cent au troisième trimestre, contre 12,0 pour cent l'année dernière. Exception faite d'une charge liée aux sinistres causés par l'ouragan Katrina et du gain attribuable à la constatation d'actifs d'impôts futurs au Japon, le rendement des capitaux propres attribuables aux actionnaires ordinaires aurait été de 14,9 pour cent.

La Société a profité ce trimestre de résultats de placements solides et de la gestion efficace des charges, mais son bénéfice a été partiellement réduit par une hausse des sinistres due principalement à l'ouragan Katrina et par l'incidence négative de la fluctuation des devises. Nous sommes en bonne voie de mener l'intégration à terme et de réaliser les économies prévues de 325 millions de dollars américains.

## Faits marquants du trimestre

- Manulife-Sinochem a poursuivi son expansion en Chine en lançant ses activités d'assurance collective et elle figure maintenant parmi les premières coentreprises étrangères à offrir des produits d'assurance collective en Chine continentale. De plus, grâce aux quatre nouveaux permis qu'elle a obtenus récemment, la société peut maintenant exercer ses activités dans 11 villes chinoises.
- La division canadienne de la Collective retraite de la Financière Manuvie a été choisie pour administrer les régimes d'épargne-retraite collectifs de Wal-Mart Canada. Manuvie devient ainsi le fournisseur exclusif des régimes d'avantages sociaux et d'épargne-retraite que Wal-Mart Canada offre à ses associés. Ce mandat vient renforcer la réputation de Manuvie au sein du marché des gros employeurs.
- Gestion des placements mondiaux MFC (Japon) a obtenu un permis de conseiller en placement lui permettant de gérer sous forme de compte carte blanche des caisses de retraite de clients et d'autres institutions au Japon. En tant que membre de la Financière Manuvie, Placements mondiaux MFC Japon apportera au marché japonais des investisseurs institutionnels une expertise mondiale en matière de gestion de placements ainsi que des produits de classe internationale.
- La Financière Manuvie a continué d'enrichir et d'améliorer sa gamme de produits, sur divers marchés :
  - John Hancock a lancé l'assurance-vie universelle Protection Variable Universal Life (VUL), un produit combinant un potentiel de croissance et une garantie décès à tarif concurrentiel au sein d'un seul contrat simple. Une option novatrice permet au titulaire de diversifier ses placements au moyen d'un portefeuille fondé sur le style de vie ou d'un modèle de répartition de l'actif.
  - L'unité d'assurance soins de longue durée de John Hancock a lancé la gamme de produits SimpleChoices conçus spécifiquement pour simplifier le processus de souscription pour les distributeurs et les clients.
  - La division canadienne de la Collective retraite de la Financière Manuvie a lancé son nouveau régime de revenu de retraite collectif qui permet aux participants de toucher un revenu de retraite tout en continuant d'avoir accès aux placements et aux services qui leur sont déjà familiers.
  - Manulife Japan a lancé le produit ManuStep, un produit d'assurance vie universelle novateur et perfectionné qui réunit protection d'assurance et revenu de retraite.
  - Au Vietnam, Manuvie a lancé un programme d'épargne-études novateur qui combine un fonds d'études universitaires et une protection d'assurance complète pour les enfants.

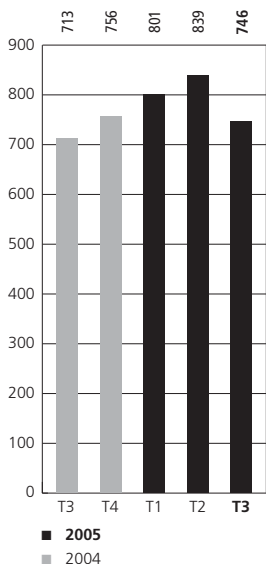


**Dominic D'Alessandro**

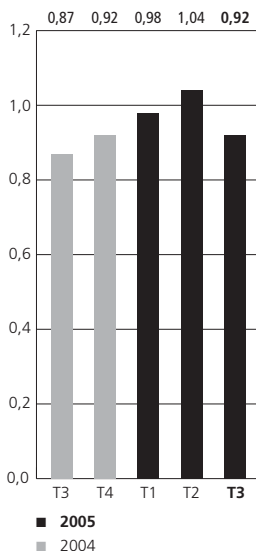
Président et chef de la direction

# Mesures clés du rendement

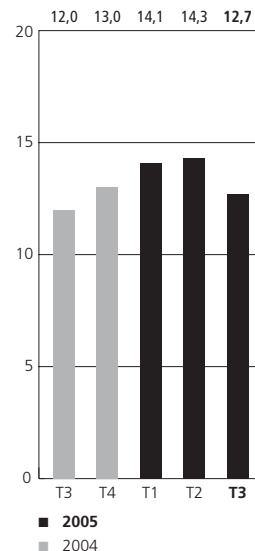
**Bénéfice net des actionnaires**  
(M\$ CA, non vérifié)



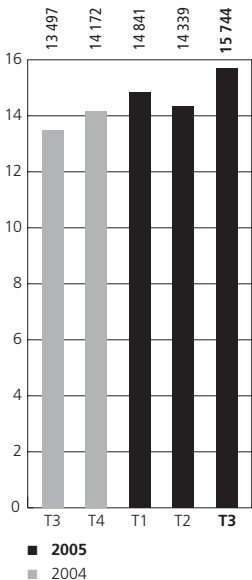
**Résultat dilué par action ordinaire**  
(\$ CA, non vérifié)



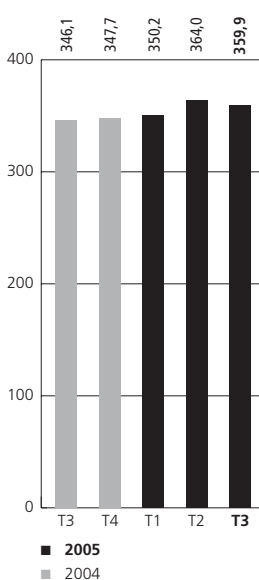
**Rendement des capitaux propres attribuables aux actionnaires ordinaires**  
(pourcentage annualisé, non vérifié)



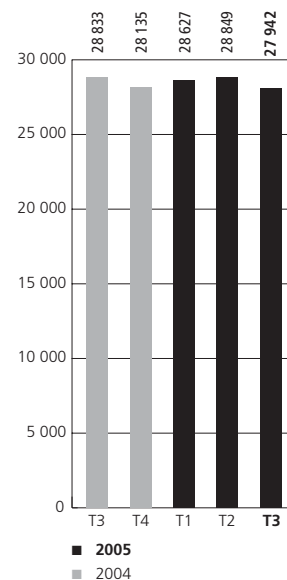
**Primes et dépôts**  
(M\$ CA, non vérifié)



**Fonds gérés**  
(G\$ CA, non vérifié)



**Capital**  
(M\$ CA, non vérifié)



## Rapport de gestion

### Bénéfice net

La Société Financière Manuvie a déclaré un bénéfice net des actionnaires de 746 millions de dollars pour le troisième trimestre terminé le 30 septembre 2005 contre 713 millions de dollars en 2004, une hausse de 5 pour cent. Les pertes nettes en réassurance IARD liées aux sinistres causés par l'ouragan Katrina se sont élevées à 198 millions de dollars canadiens (165 millions de dollars américains), et un gain de 65 millions de dollars a été réalisé à la constatation d'actifs d'impôts futurs au sein de la division japonaise, un examen récent ayant confirmé que nous pouvions utiliser ces actifs. Compte non tenu de ces deux éléments, le bénéfice se serait élevé à 879 millions de dollars, une hausse de 23 pour cent attribuable en grande partie aux bons résultats de placements, à la croissance des activités de gestion de patrimoine, à la réduction des charges par la synergie et à l'incidence positive des marchés boursiers. La vigueur du dollar canadien a retranché 51 millions de dollars du bénéfice, et les coûts liés à l'intégration se sont traduits par une ponction de 17 millions de dollars sur le bénéfice du trimestre.

Depuis le début de l'exercice, le bénéfice net des actionnaires a été de 2 386 millions de dollars, une augmentation de 33 pour cent par rapport au bénéfice de 1 794 millions de dollars déclaré en 2004.

### Bénéfice dilué par action et rendement des capitaux propres attribuables aux actionnaires ordinaires

Au trimestre terminé le 30 septembre 2005, le résultat dilué par action ordinaire s'est chiffré à 0,92 \$ contre 0,87 \$ en 2004, une hausse de 6 pour cent, et le rendement des capitaux propres attribuables aux actionnaires ordinaires a été de 12,7 pour cent comparativement à 12,0 pour cent en 2004. Compte non tenu de la charge liée aux sinistres causés par l'ouragan Katrina et à la constatation d'actifs d'impôts futurs au Japon, le bénéfice dilué par action ordinaire aurait été de 1,09 \$ et le rendement des capitaux propres attribuables aux actionnaires ordinaires aurait atteint 14,9 pour cent.

### Primes et dépôts

Les primes et dépôts du troisième trimestre se sont élevés à 15,7 milliards de dollars, contre 13,5 milliards de dollars en 2004. Cette hausse s'explique en grande partie par la croissance des souscriptions de produits de gestion de patrimoine, surtout des rentes variables et des produits d'épargne collective aux États-Unis et des produits individuels de gestion de patrimoine au Canada. La hausse a été freinée par l'appréciation du dollar canadien, à hauteur de 1,1 milliard de dollars.

### Fonds gérés

Les fonds gérés sont passés à 359,9 milliards de dollars au 30 septembre 2005, contre 346,1 milliards de dollars au 30 septembre 2004. Leur croissance est surtout due aux souscriptions nettes de 14,7 milliards de dollars dans le secteur des fonds distincts et à la hausse de la valeur marchande du portefeuille. Elle a toutefois été réduite de 5,0 milliards de dollars par les échéances programmées des fonds institutionnels du secteur des Produits financiers garantis et structurés, ainsi que par l'appréciation du dollar canadien qui a retranché 25,9 milliards de dollars.

### Capital

Le capital total s'élevait à 27,9 milliards de dollars au 30 septembre 2005, une légère baisse par rapport au capital de 28,8 milliards de dollars au 30 septembre 2004. Le bénéfice net réalisé au cours des douze derniers mois et l'émission d'actions privilégiées au prix de 350 millions de dollars le 10 février 2005 ont été plus que contrebalancés par le versement de dividendes de 910 millions de dollars aux actionnaires depuis un an, par le rachat de 25 millions d'actions au cours des douze derniers mois au prix de 1,4 milliard de dollars et par l'incidence négative de la montée du dollar canadien à hauteur de 1,9 milliard de dollars.

### Résultats d'exploitation par division

#### Protection financière – É.-U

Le bénéfice net des actionnaires de la Protection financière – É.-U. s'est élevé à 144 millions de dollars au troisième trimestre de 2005, une augmentation de 29 pour cent par rapport au bénéfice de 112 millions de dollars réalisé au troisième trimestre de 2004. En dollars américains, le bénéfice a progressé de 38 pour cent. Cette croissance s'explique par l'amélioration des rendements de placements, y compris l'appréciation des marchés boursiers alors que ceux-ci étaient en baisse à pareille date l'an dernier, par la hausse des souscriptions et des économies attribuables à la fusion au sein de l'Assurance individuelle, ainsi que par l'amélioration des marges bénéficiaires et des résultats techniques du secteur de l'assurance soins de longue durée. Le bénéfice a continué de profiter d'un taux de mortalité favorable en Assurance individuelle, bien que celui-ci ait été plus faible que l'an dernier alors que les résultats à ce chapitre étaient excellents. Le raffermissement du dollar canadien a également pesé sur le bénéfice. Le bénéfice net des actionnaires depuis le début de l'exercice est passé à 436 millions de dollars, une hausse de 37 pour cent par rapport à 2004.

Les primes et dépôts de 1,7 milliard de dollars pour le trimestre ont diminué par rapport aux 1,8 milliard de dollars enregistrés au troisième trimestre de 2004. Cette baisse s'explique surtout par l'incidence négative de la remontée du dollar canadien. En dollars américains, les primes et dépôts ont suivi la même tendance qu'en 2004 et ils ont augmenté par rapport aux trimestres précédents, grâce à l'amélioration des produits et à la croissance des primes de renouvellement.

Les fonds gérés s'élevaient à 56,5 milliards de dollars, soit un peu moins que les 58,0 milliards de dollars enregistrés en 2004. En dollars américains, les fonds gérés ont progressé de 6 pour cent, l'incidence favorable de la croissance des activités et de la performance des marchés boursiers ayant été diminuée par un important rachat d'assurance vie commerciale au sein du bloc fermé de contrats avec participation au troisième trimestre de 2005.

### **Gestion de patrimoine – É.-U.**

Le bénéfice net de la Gestion de patrimoine – É.-U. s'est élevé à 163 millions de dollars au troisième trimestre de 2005, soit 37 pour cent de plus que les 119 millions de dollars enregistrés au troisième trimestre de 2004. En dollars américains, le bénéfice a progressé de 49 pour cent. La croissance soutenue des souscriptions nettes dans les secteurs des rentes à capital variable et des services de retraite de John Hancock (JHRPS), l'incidence favorable de la performance des marchés boursiers et les bons rendements de placements sont à la source de cette augmentation. Le bénéfice net des actionnaires depuis le début de l'exercice est passé à 434 millions de dollars, une hausse de 54 pour cent par rapport à 2004.

Les primes et dépôts du trimestre se sont chiffrés à 7,8 milliards de dollars, soit 2,1 milliards de dollars de plus que les 5,7 milliards de dollars enregistrés au troisième trimestre de 2004. En devises constantes, l'augmentation a été de 47 pour cent. Cette hausse est principalement attribuable aux activités de rentes variables, dont les primes et dépôts ont augmenté de 60 pour cent grâce surtout au produit Principal Plus For Life qui offre une option de retrait améliorée. Les primes et dépôts des JHRPS ont progressé de 30 pour cent grâce aux nouvelles souscriptions et à l'augmentation des dépôts périodiques provenant d'un portefeuille croissant de contrats en vigueur. Les dépôts dans les fonds communs, qui ont bondi de 41 pour cent, ainsi que la croissance des primes dans le secteur des rentes fixes, laquelle est attribuable aux ventes du réseau bancaire, ont également contribué à la croissance des primes et dépôts.

Au 30 septembre 2005, les fonds gérés s'élevaient à 136,0 milliards de dollars, soit 9 pour cent de plus que les 125,0 milliards de dollars déclarés l'année dernière. En dollars américains, les fonds gérés ont augmenté de 18 pour cent. Cette augmentation s'explique par la vigueur soutenue des rentrées nettes de fonds dans les secteurs des rentes variables et des JHRPS au cours des douze derniers mois, de même que par la montée des marchés boursiers. Elle a été en partie réduite par l'incidence négative du raffermissement du dollar canadien.

### **Produits financiers garantis et structurés**

L'unité administrative Produits financiers garantis et structurés fait partie de la division Gestion de patrimoine – É.-U., mais ses résultats sont déclarés de façon distincte. Son bénéfice net du troisième trimestre de 2005 s'est élevé à 36 millions de dollars contre 73 millions de dollars au troisième trimestre de 2004. Cette baisse est attribuable aux revenus de placements défavorables qui ont été causés en partie par la baisse de la valeur de nos placements privés en actions. Le bénéfice net depuis le début de l'exercice se chiffre à 218 millions de dollars, ce qui constitue une hausse par rapport aux 130 millions de dollars réalisés pour la période de cinq mois terminée le 30 septembre 2004.

Les primes et dépôts du trimestre ont été de 477 millions de dollars, une hausse de 32 pour cent par rapport à l'an dernier qui s'explique par une importante vente à un client institutionnel.

Les fonds gérés s'élevaient à 36,4 milliards de dollars, une diminution de 16 pour cent par rapport à l'année dernière, les échéances programmées ayant été supérieures aux nouvelles souscriptions au cours des douze derniers mois. La faiblesse du dollar américain a également contribué à la baisse des fonds gérés.

### **Division canadienne**

Le bénéfice net des actionnaires de la Division canadienne au troisième trimestre a progressé de 42 pour cent pour s'établir à 235 millions de dollars, contre 165 millions de dollars à la même période en 2004. L'augmentation est principalement attribuable à la croissance soutenue des activités du secteur Gestion de patrimoine et aux rendements de placements favorables dans l'ensemble de la division, y compris l'incidence positive des marchés boursiers sur les provisions pour garanties des fonds distincts. L'augmentation des sinistres d'invalidité en Assurance collective a été compensée par l'amélioration des résultats techniques des Marchés des groupes à affinités. Le bénéfice net des actionnaires depuis le début de l'exercice est passé à 610 millions de dollars, une progression de 39 pour cent par rapport à 2004.

Les primes et dépôts du trimestre se sont chiffrés à 3,3 milliards de dollars, une hausse de 12 pour cent par rapport aux 3,0 milliards de dollars enregistrés à la même période en 2004. Cette hausse est principalement attribuable à la croissance importante des souscriptions de fonds distincts et de fonds communs dans le secteur de la Gestion de patrimoine. Cette augmentation a été en partie réduite par la baisse des primes provenant des produits fixes, étant donné la préférence des clients pour les placements en actions en cette période de faiblesse des taux d'intérêt, et par l'encaissement l'an dernier d'une prime extraordinaire.

Les fonds gérés s'élevaient à 66,7 milliards de dollars au 30 septembre 2005, une hausse de 9,0 milliards de dollars par rapport à la même période l'an dernier. Cette hausse s'est surtout produite au chapitre des fonds distincts et des fonds communs, et elle est attribuable aux rentrées nettes de fonds des titulaires de contrats et aux gains réalisés sur nos placements grâce à la bonne tenue des marchés boursiers. En outre, l'actif de la Banque Manuvie a augmenté considérablement par rapport à l'année dernière grâce à la croissance constante de son portefeuille de prêts.

### **Division Asie et Japon**

Les divisions asiatique et japonaise ont été réunies en juin 2005. Le bénéfice net des actionnaires de la nouvelle division s'est élevé à 213 millions de dollars au troisième trimestre de 2005, contre 85 millions de dollars en 2004. Une provision pour impôt de 65 millions de dollars constituée au Japon a été reprise, étant donné l'utilisation prévue de reports en avant de pertes fiscales et d'écarts temporaires. De plus, la croissance du portefeuille de rentes à capital variable au Japon et des activités de gestion de patrimoine à Hong Kong a également contribué à la hausse du bénéfice. L'appréciation du dollar canadien a toutefois eu un effet négatif sur le résultat. Le bénéfice net des actionnaires depuis le début de l'exercice est passé à 504 millions de dollars, une progression de 37 pour cent par rapport à 2004.

Les primes et dépôts du troisième trimestre se chiffraient à 2,1 milliards de dollars, une diminution de 10 pour cent par rapport à l'an dernier. La croissance des primes d'assurance à Hong Kong et à Singapour a été ralentie par la baisse des souscriptions de rentes à capital variable au Japon. Le troisième trimestre de 2004 avait été exceptionnel pour le secteur des rentes à capital variable du Japon, grâce à la mise en œuvre de l'entente de distribution conclue avec le Mitsubishi Tokyo Financial Group.

Les fonds gérés ont augmenté de 3,5 milliards de dollars pour passer à 30,0 milliards de dollars au 30 septembre 2005, contre 26,5 milliards de dollars au 30 septembre 2004. L'augmentation est attribuable aux rentrées nettes de fonds des titulaires de contrats de rentes variables au Japon et aux souscriptions de produits d'assurance individuelle et de gestion de patrimoine à Hong Kong. L'augmentation a cependant été freinée en partie par les retraits de fonds communs de placement en Indonésie provoqués par la hausse marquée des taux d'intérêt au pays durant le trimestre, par les échéances et déchéances des contrats acquis de Daihyaku et par la force du dollar canadien.

### **Division de réassurance**

La Division de réassurance a déclaré une perte nette de 151 millions de dollars au troisième trimestre de 2005, ce qui constitue un recul de 215 millions de dollars par rapport au bénéfice net de 64 millions de dollars déclaré au troisième trimestre de 2004.

Ce recul important s'explique par les pertes nettes de 198 millions de dollars canadiens (165 millions de dollars américains après impôt) subies en réassurance IARD à la suite des sinistres causés par l'ouragan Katrina. De plus, les résultats techniques en réassurance vie ont régressé par rapport aux résultats très favorables enregistrés au troisième trimestre de 2004. Le raffermissement du dollar canadien a également nuí aux résultats. La perte nette depuis le début de l'exercice s'établit à 79 millions de dollars, comparativement à un bénéfice net de 165 millions de dollars en 2004.

Les primes se sont chiffrées à 401 millions de dollars, soit une augmentation de 105 millions de dollars ou 35 pour cent par rapport au troisième trimestre de 2004. L'augmentation est en grande partie attribuable aux primes de reconstitution des contrats de réassurance IARD touchés par l'ouragan Katrina, mais elle a été en partie amoindrie par la baisse du dollar américain. En dollars américains, la Division de réassurance affiche une hausse de 48 pour cent de ses primes pour le trimestre par rapport au troisième trimestre de 2004.

### **Services généraux et autres**

Les Services généraux et autres regroupent les activités de services externes de gestion de placements de la Division des placements, le bénéfice sur le capital excédentaire, le risque de crédit des divisions d'exploitation, les charges liées à l'intégration, les modifications des méthodes et hypothèses actuarielles et les autres éléments hors exploitation. Les Services généraux et autres incluent aussi les activités d'assurance accident et maladie de John Hancock, qui sont surtout constituées de contrats faisant l'objet d'un contentieux.

Le bénéfice net du troisième trimestre des Services généraux et autres s'est élevé à 106 millions de dollars, une hausse de 54 millions de dollars par rapport au troisième trimestre de 2004. La croissance du bénéfice est due en bonne partie aux solides résultats de placements, à l'augmentation des honoraires de la Division des placements pour ses services externes de gestion de placements et à la baisse des dépenses. Le bénéfice net depuis le début de l'exercice a été de 263 millions de dollars contre 92 millions de dollars en 2004.

## **Gestion du risque**

Les méthodes de gestion du risque de la Compagnie et les facteurs de risque clés sont décrits aux pages 66 à 74 du Rapport annuel de 2004. Les facteurs de risque auxquels la Compagnie est exposée sont demeurés pratiquement inchangés et son profil de risque est toujours conforme aux politiques approuvées par le comité de vérification et de gestion des risques du conseil d'administration.

## **Conventions comptables**

Les principales conventions comptables de la Compagnie sont résumées à la note 1 afférente aux états financiers consolidés vérifiés, aux pages 85 à 87 du Rapport annuel de 2004. Certaines de ces conventions comptables sont considérées comme critiques parce qu'elles exigent de la Compagnie qu'elle formule des hypothèses et des estimations à l'égard de questions encore incertaines et que les résultats réels pourraient différer de ces estimations. Les principaux processus d'estimation portent sur la provision pour dépréciation d'actifs et sur le calcul des provisions techniques et sont décrits à la page 75 du Rapport annuel de 2004.

La Compagnie n'a apporté aucune modification à ses conventions comptables en 2005, outre celles décrites à la note 2 afférente aux états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés. Les nouvelles conventions comptables adoptées en 2005 concernent les entités à détenteurs de droits variables et les instruments financiers. Ces nouvelles conventions et leur incidence sur les résultats sont conformes à l'information contenue dans la note 2 afférente aux états financiers consolidés vérifiés du Rapport annuel de 2004. Certains chiffres correspondants ont été reclassés par suite de ces modifications.

## **Dividende trimestriel**

Le 4 août 2005, le conseil d'administration a déclaré un dividende trimestriel de 0,30 \$ par action ordinaire. Des dividendes de 0,25625 \$ et de 0,29063 \$ par action ont également été déclarés sur les actions de catégorie A, série 1, à dividende non cumulatif, et les actions de catégorie A, série 2, à dividende non cumulatif, respectivement. Ces dividendes ont été versés le 19 septembre 2005 aux actionnaires inscrits à la clôture de la Bourse le 16 août 2005.

## **Actions en circulation**

En date du 8 novembre 2005, la Société avait 792 millions d'actions ordinaires en circulation.

Le Rapport de gestion doit être lu avec les états financiers consolidés abrégés intermédiaires non vérifiés de la Société Financière Manuvie (« Manuvie ») aux 30 septembre 2005 et 2004 et pour les périodes de trois mois et de neuf mois terminées à ces dates, et avec son Rapport de gestion et ses états financiers consolidés vérifiés contenus dans le Rapport annuel de 2004 de Manuvie. Le présent Rapport de gestion est daté du 8 novembre 2005.

## **Énoncés prospectifs**

Le présent rapport de gestion renferme des énoncés prospectifs portant notamment sur les activités et la stratégie de la Compagnie ainsi que sur sa situation et son rendement financiers. Ces énoncés se caractérisent habituellement par l'emploi de termes à connotation prospective comme « s'attendre à », « entendre », « estimer », « prévoir », « croire » ou « continuer » ou de leur forme négative. En raison des incertitudes et des risques inhérents qu'ils supposent, les résultats réels peuvent être très différents des résultats exprimés explicitement ou implicitement par ces énoncés prospectifs, bien que la direction estime que les prévisions ainsi exprimées sont raisonnables. Parmi les facteurs susceptibles d'entraîner un écart notable entre les résultats réels et les attentes de la Compagnie, notons entre autres la conjoncture économique mondiale et les conditions du marché – comme l'état des marchés financiers mondiaux et les fluctuations des taux d'intérêt et des taux de change –, la concurrence, les changements apportés à la réglementation gouvernementale et à la législation fiscale, les changements technologiques, l'évolution de la demande des consommateurs pour nos produits et services, l'accroissement des revenus découlant de l'expansion du réseau de distribution, notre capacité à exécuter des acquisitions stratégiques et à intégrer les entités acquises, les événements catastrophiques, le climat et la situation politiques ainsi que les conflits internationaux. La Compagnie ne s'engage pas à réviser ses énoncés prospectifs.

## États consolidés des résultats

	Trimestres terminés les 30 septembre		Périodes de neuf mois terminées les 30 septembre	
	2005	2004	2005	2004
(en millions de dollars canadiens, sauf les montants par action, non vérifiés)				
<b>Produits</b>				
Primes	4 929 \$	4 888 \$	13 783 \$	11 588 \$
Revenus de placements nets	2 461	2 263	7 199	5 445
Autres produits	995	895	3 049	2 125
<b>Total des produits</b>	<b>8 385 \$</b>	<b>8 046 \$</b>	<b>24 031 \$</b>	<b>19 158 \$</b>
<b>Prestations et charges</b>				
Prestations échues				
Sinistres survenus	1 822 \$	1 432 \$	4 903 \$	3 351 \$
Rachats et capitaux échus	3 230	2 675	8 207	5 973
Arrérages échus	845	731	2 564	1 918
Participations aux excédents et bonifications	377	404	1 147	950
Transferts nets aux fonds distincts	92	83	315	391
Variation des provisions techniques	(891)	(177)	(2 119)	(542)
Frais généraux	894	929	2 800	2 245
Commissions	815	719	2 300	1 880
Intérêts débiteurs	194	189	588	440
Taxes sur primes	60	64	191	143
Part des actionnaires sans contrôle dans des filiales	6	5	15	9
<b>Total des prestations et charges</b>	<b>7 444 \$</b>	<b>7 054 \$</b>	<b>20 911 \$</b>	<b>16 758 \$</b>
<b>Bénéfice avant impôts sur les bénéfices</b>	<b>941 \$</b>	<b>992 \$</b>	<b>3 120 \$</b>	<b>2 400 \$</b>
Impôts sur les bénéfices	(194)	(279)	(729)	(610)
<b>Bénéfice net</b>	<b>747 \$</b>	<b>713 \$</b>	<b>2 391 \$</b>	<b>1 790 \$</b>
<b>Bénéfice net (perte nette) attribué(e) aux titulaires de contrats avec participation</b>	<b>1 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>5 \$</b>	<b>(4) \$</b>
<b>Bénéfice net attribué aux actionnaires</b>	<b>746 \$</b>	<b>713 \$</b>	<b>2 386 \$</b>	<b>1 794 \$</b>
Dividendes sur actions privilégiées	(4)	–	(9)	–
<b>Bénéfice net attribuable aux porteurs d'actions ordinaires</b>	<b>742 \$</b>	<b>713 \$</b>	<b>2 377 \$</b>	<b>1 794 \$</b>
<b>Nombre moyen pondéré d'actions ordinaires en circulation</b> (en millions)	<b>796</b>	<b>811</b>	<b>801</b>	<b>660</b>
<b>Nombre moyen pondéré d'actions ordinaires diluées en circulation</b> (en millions)	<b>804</b>	<b>819</b>	<b>808</b>	<b>666</b>
<b>Résultat de base par action ordinaire</b>	<b>0,93 \$</b>	<b>0,88 \$</b>	<b>2,97 \$</b>	<b>2,72 \$</b>
<b>Résultat dilué par action ordinaire</b>	<b>0,92 \$</b>	<b>0,87 \$</b>	<b>2,94 \$</b>	<b>2,70 \$</b>

Certains chiffres correspondants ont été reclassés. Voir la note 2 afférente aux états financiers consolidés intermédiaires.

Les notes afférentes aux états financiers consolidés font partie intégrante des présents états financiers consolidés.

## Bilans consolidés

<b>Aux</b> (en millions de dollars canadiens, non vérifiés)	<b>30 septembre</b> <b>2005</b>	31 décembre 2004	30 septembre 2004
<b>Actif</b>			
<b>Placements</b>			
Obligations	<b>103 033 \$</b>	106 073 \$	110 384 \$
Créances hypothécaires	<b>28 113</b>	28 684	29 347
Actions	<b>9 061</b>	8 344	7 544
Immeubles	<b>4 602</b>	4 669	4 707
Avances sur contrats	<b>6 025</b>	6 743	7 027
Encaisse et placements à court terme	<b>6 748</b>	8 517	9 041
Prêts bancaires	<b>1 729</b>	1 391	1 312
Autres placements	<b>4 876</b>	4 721	4 985
<b>Total des placements</b>	<b>164 187 \$</b>	169 142 \$	174 347 \$
<b>Autres actifs</b>			
Revenus de placements à recevoir	<b>1 883 \$</b>	1 777 \$	2 225 \$
Primes arriérées	<b>751</b>	549	662
Écart d'acquisition	<b>7 488</b>	7 332	7 570
Actifs incorporels	<b>1 746</b>	1 806	1 904
Divers	<b>3 260</b>	3 640	3 861
<b>Total des autres actifs</b>	<b>15 128 \$</b>	15 104 \$	16 222 \$
<b>Total de l'actif</b>	<b>179 315 \$</b>	184 246 \$	190 569 \$
<b>Actif net des fonds distincts</b>	<b>132 124 \$</b>	117 890 \$	111 182 \$

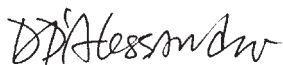
(suite à la page suivante)

## Bilans consolidés (suite)

Aux (en millions de dollars canadiens, non vérifiés)	30 septembre 2005	31 décembre 2004	30 septembre 2004
<b>Passif et avoir</b>			
Provisions techniques	124 374 \$	130 608 \$	135 573 \$
Prestations à payer et provision pour sinistres non déclarés	2 921	1 933	2 304
Sommes en dépôt des titulaires de contrats	4 667	4 869	4 975
Gains nets réalisés différés	4 327	3 667	3 508
Dépôts bancaires	5 374	4 373	3 920
Billets de consommation	2 912	2 881	2 908
Passif d'impôts futurs	1 088	980	860
Autres passifs	5 710	6 800	7 688
	<b>151 373 \$</b>	<b>156 111 \$</b>	<b>161 736 \$</b>
<b>Dettes à long terme</b>	<b>2 460</b>	<b>2 948</b>	<b>3 067</b>
<b>Obligation au titre des actions privilégiées et des instruments de capitaux propres</b> (note 6)	<b>1 916</b>	<b>1 950</b>	<b>1 967</b>
<b>Part des actionnaires sans contrôle dans des filiales</b> (note 7)	<b>200</b>	<b>136</b>	<b>271</b>
<b>Avoir</b>			
Avoir des titulaires de contrats avec participation	165	150	145
Capitaux propres			
Actions privilégiées	344	–	–
Actions ordinaires	14 485	14 646	14 714
Surplus d'apport	92	102	111
Bénéfices non répartis et compte de conversion de devises	8 280	8 203	8 558
<b>Total de l'avoir</b>	<b>23 366 \$</b>	<b>23 101 \$</b>	<b>23 528 \$</b>
<b>Total du passif et de l'avoir</b>	<b>179 315 \$</b>	<b>184 246 \$</b>	<b>190 569 \$</b>
<b>Passif net des fonds distincts</b>	<b>132 124 \$</b>	<b>117 890 \$</b>	<b>111 182 \$</b>

Certains chiffres correspondants ont été reclassés. Voir la note 2 afférente aux états financiers consolidés intermédiaires.

Les notes afférentes aux états financiers consolidés font partie intégrante des présents états financiers consolidés.



**Dominic D'Alessandro**  
Président et chef de la direction



**Arthur R. Sawchuk**  
Président du conseil d'administration

## États consolidés de l'avoir

Périodes de neuf mois terminées les 30 septembre (en millions de dollars canadiens, non vérifiés)	Titulaires de contrats avec participation		2005	2004
	Actionnaires			
<b>Actions privilégiées</b>				
Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	– \$	350 \$	<b>350 \$</b>	– \$
Frais d'émission, impôts déduits	–	(6)	<b>(6)</b>	–
<b>Solde au 30 septembre</b>	– \$	344 \$	<b>344 \$</b>	– \$
<b>Actions ordinaires</b>				
Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	– \$	14 646 \$	<b>14 646 \$</b>	599 \$
Émises à l'exercice d'options sur actions et d'unités d'actions différées	–	185	<b>185</b>	676
Émises à l'acquisition d'une filiale (note 3)	–	–	–	13 510
Rachat et annulation	–	(346)	<b>(346)</b>	(71)
<b>Solde au 30 septembre</b>	– \$	14 485 \$	<b>14 485 \$</b>	14 714 \$
<b>Surplus d'apport</b>				
Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	– \$	102 \$	<b>102 \$</b>	14 \$
Exercice d'options sur actions	–	(34)	<b>(34)</b>	(136)
Charge au titre des options sur actions	–	24	<b>24</b>	18
Conversion d'options à l'acquisition d'une filiale (note 3)	–	–	–	215
<b>Solde au 30 septembre</b>	– \$	92 \$	<b>92 \$</b>	111 \$
<b>Bénéfices non répartis</b>				
Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	150 \$	10 418 \$	<b>10 568 \$</b>	8 974 \$
Bénéfice net	5	2 386	<b>2 391</b>	1 790
Dividendes sur actions privilégiées	–	(9)	<b>(9)</b>	–
Dividendes sur actions ordinaires	–	(689)	<b>(689)</b>	(478)
Rachat et annulation d'actions ordinaires	–	(760)	<b>(760)</b>	(131)
Transfert des bénéfices non répartis des titulaires de contrats avec participation provenant des acquisitions (note 3)	10	–	<b>10</b>	67
<b>Solde au 30 septembre</b>	165 \$	11 346 \$	<b>11 511 \$</b>	10 222 \$
<b>Compte de conversion de devises</b>				
Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	– \$	(2 215) \$	<b>(2 215) \$</b>	(673) \$
Variation de la période	–	(851)	<b>(851)</b>	(846)
<b>Solde au 30 septembre</b>	– \$	(3 066) \$	<b>(3 066) \$</b>	(1 519) \$
<b>Total des bénéfices non répartis et du compte de conversion de devises</b>	165 \$	8 280 \$	<b>8 445 \$</b>	8 703 \$
<b>Total de l'avoir</b>	165 \$	23 201 \$	<b>23 366 \$</b>	23 528 \$

Certains chiffres correspondants ont été reclassés. Voir la note 2 afférente aux états financiers consolidés intermédiaires.

Les notes afférentes aux états financiers consolidés font partie intégrante des présents états financiers consolidés.

## États consolidés des flux de trésorerie

	Trimestres terminés les 30 septembre		Périodes de neuf mois terminées les 30 septembre	
(en millions de dollars canadiens, non vérifié)	2005	2004	2005	2004
<b>Activités d'exploitation</b>				
Bénéfice net	747 \$	713 \$	2 391 \$	1 790 \$
Rajustements en fonction des éléments sans effet sur la trésorerie				
Augmentation des provisions techniques, sauf produits financiers garantis et structurés	391	1 239	1 662	2 071
Amortissement des gains nets réalisés et latents sur placements	(250)	(189)	(695)	(571)
Amortissement des primes / escomptes et rajustements à la valeur du marché	28	170	332	326
Autres amortissements	34	28	113	62
Charge d'impôts sur les bénéfices futurs	77	210	476	446
Provisions pour placements	39	75	117	36
Charge de rémunération à base d'actions	8	7	24	18
Part des actionnaires sans contrôle dans des filiales	9	5	15	9
Bénéfice net rajusté en fonction des éléments sans effet sur la trésorerie	1 083 \$	2 258 \$	4 435 \$	4 187 \$
Variation des créances et dettes d'exploitation	651	(82)	458	(770)
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation</b>	<b>1 734 \$</b>	<b>2 176 \$</b>	<b>4 893 \$</b>	<b>3 417 \$</b>
<b>Activités d'investissement</b>				
Achats et prêts hypothécaires	(12 452) \$	(11 415) \$	(39 362) \$	(34 586) \$
Cessions et remboursements	12 171	11 048	37 837	33 381
Liquidités reçues d'acquisitions, déduction faite du montant payé	–	–	–	2 594
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement</b>	<b>(281) \$</b>	<b>(367) \$</b>	<b>(1 525) \$</b>	<b>1 389 \$</b>
<b>Activités de financement</b>				
Diminution des conventions de rachat et titres vendus mais non encore achetés	(48) \$	(286) \$	(414) \$	(212) \$
Émission de créances à long terme	–	117	25	117
Remboursement de la dette à long terme	(12)	–	(394)	(85)
Rachats nets de produits financiers institutionnels garantis et structurés	(1 282)	(1 416)	(3 781)	(2 613)
Dépôts bancaires nets	297	292	1 023	856
Billets de consommation émis (rachetés), montant net	(49)	246	160	422
Vente d'actions privilégiées d'une filiale	–	–	–	62
Dividendes sur actions privilégiées	(4)	–	(9)	–
Dividendes sur actions ordinaires	(239)	(211)	(689)	(478)
Emprunts (remboursements) nets de fonds	67	(9)	(282)	238
Rachat et annulation d'actions ordinaires	(345)	(104)	(1 106)	(202)
Actions ordinaires émises à l'exercice d'options	48	159	151	540
Actions privilégiées émises, montant net	–	–	344	–
<b>Flux de trésorerie liés aux activités de financement</b>	<b>(1 567) \$</b>	<b>(1 212) \$</b>	<b>(4 972) \$</b>	<b>(1 355) \$</b>

(suite à la page suivante)

## États consolidés des flux de trésorerie (suite)

(en millions de dollars canadiens, non vérifié)	Trimestres terminés les 30 septembre		Périodes de neuf mois terminées les 30 septembre	
	2005	2004	2005	2004
<b>Encaisse et placements à court terme</b>				
(Diminution) augmentation de la période	(114) \$	597 \$	(1 604) \$	3 451 \$
Variation résultant des fluctuations de change	(276)	(293)	(215)	(249)
Solde au début de la période	6 752	8 452	8 181	5 554
<b>Solde au 30 septembre</b>	<b>6 362 \$</b>	<b>8 756 \$</b>	<b>6 362 \$</b>	<b>8 756 \$</b>
<b>Composition de l'encaisse et placements à court terme</b>				
<b>Au début de la période</b>				
Encaisse et placements à court terme bruts	7 191 \$	8 841 \$	8 517 \$	5 877 \$
Paiements nets en cours de compensation inscrits dans les autres passifs	(439)	(389)	(336)	(323)
<b>Encaisse et placements à court terme nets au début de la période</b>	<b>6 752 \$</b>	<b>8 452 \$</b>	<b>8 181 \$</b>	<b>5 554 \$</b>
<b>À la fin de la période</b>				
Encaisse et placements à court terme bruts	6 748 \$	9 041 \$	6 748 \$	9 041 \$
Paiements nets en cours de compensation inscrits dans les autres passifs	(386)	(285)	(386)	(285)
<b>Encaisse et placements à court terme nets au 30 septembre</b>	<b>6 362 \$</b>	<b>8 756 \$</b>	<b>6 362 \$</b>	<b>8 756 \$</b>

Certains chiffres correspondants ont été reclassés. Voir la note 2 afférente aux états financiers consolidés intermédiaires.

Les notes afférentes aux états financiers consolidés font partie intégrante des présents états financiers consolidés.

## Fonds distincts — États consolidés de l'actif net

<b>Aux</b> (en millions de dollars canadiens, non vérifié)	<b>30 septembre</b> <b>2005</b>	31 décembre 2004	30 septembre 2004
<b>Placements, à la valeur marchande</b>			
Encaisse et placements à court terme	<b>2 384 \$</b>	2 139 \$	2 232 \$
Obligations	<b>8 200</b>	7 478	7 147
Actions et fonds communs de placement	<b>119 709</b>	106 304	99 846
Autres placements	<b>2 054</b>	2 193	2 342
Revenus de placements à recevoir	<b>57</b>	106	86
Autres passifs, montant net	<b>(280)</b>	(330)	(471)
<b>Total de l'actif net des fonds distincts</b>	<b>132 124 \$</b>	117 890 \$	111 182 \$
<b>Composition de l'actif net des fonds distincts :</b>			
Part des titulaires de contrats	<b>131 848 \$</b>	117 570 \$	110 879 \$
Part de la Société	<b>276</b>	320	303
<b>Total de l'actif net des fonds distincts</b>	<b>132 124 \$</b>	117 890 \$	111 182 \$

## Fonds distincts — États consolidés de l'évolution de l'actif net

(en millions de dollars canadiens, non vérifié)	Trimestres terminés les 30 septembre		Périodes de neuf mois terminées les 30 septembre	
	2005	2004	2005	2004
<b>Augmentations</b>				
Dépôts des titulaires de contrats	<b>8 224 \$</b>	6 451 \$	<b>22 942 \$</b>	18 627 \$
Gains nets (pertes nettes) réalisé(e)s et latent(e)s sur placements	<b>4 587</b>	(421)	<b>5 486</b>	1 559
Intérêts et dividendes	<b>941</b>	330	<b>2 227</b>	1 265
Transferts nets du fonds général	<b>92</b>	83	<b>315</b>	391
Fonds pris en charge à l'acquisition d'une filiale (note 3)	<b>—</b>	—	<b>395</b>	31 020
<b>Total des augmentations</b>	<b>13 844 \$</b>	6 443 \$	<b>31 365 \$</b>	52 862 \$
<b>Diminutions</b>				
Paiements aux titulaires de contrats	<b>3 913 \$</b>	2 912 \$	<b>10 901 \$</b>	8 043 \$
Honoraires de gestion et d'administration	<b>506</b>	468	<b>1 481</b>	1 107
Réévaluation de devises	<b>6 031</b>	5 731	<b>4 749</b>	3 994
<b>Total des diminutions</b>	<b>10 450 \$</b>	9 111 \$	<b>17 131 \$</b>	13 144 \$
Augmentation (diminution) nette de la période	<b>3 394 \$</b>	(2 668) \$	<b>14 234 \$</b>	39 718 \$
Actif net des fonds distincts au début de la période	<b>128 730</b>	113 850	<b>117 890</b>	71 464
<b>Actif net des fonds distincts au 30 septembre</b>	<b>132 124 \$</b>	111 182 \$	<b>132 124 \$</b>	111 182 \$

Les notes afférentes aux états financiers consolidés font partie intégrante des présents états financiers consolidés.

## Notes afférentes aux états financiers consolidés abrégés

(en millions de dollars canadiens, sauf indication contraire, non vérifiés)

### Note 1 □ Principales conventions comptables

La Société Financière Manuvie (« SFM ») est une société d'assurance vie cotée en bourse et détenant La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (« Manufacturers »), société canadienne d'assurance vie, et John Hancock Financial Services, Inc. (« JHF »), société de portefeuille d'un groupe d'entreprises de services financiers aux États-Unis.

Les présents états financiers consolidés abrégés ont été dressés selon les principes comptables généralement reconnus (« PCGR ») du Canada et les règles comptables du Bureau du surintendant des institutions financières (Canada) (« BSIF »). Cependant, ces états financiers non vérifiés ne contiennent pas toutes les informations qui sont obligatoires dans les états financiers annuels. Aucune des exigences comptables du BSIF ne fait exception aux principes comptables généralement reconnus du Canada. Les principales conventions comptables employées pour l'établissement des présents états financiers consolidés intermédiaires abrégés correspondent à celles du rapport annuel de 2004, sauf celles énoncées à la note 2, et ceux-ci doivent être lus avec le rapport annuel de 2004.

### Note 2 □ Changements de conventions comptables et nouvelles conventions comptables

#### a) Consolidation des entités à détenteurs de droits variables

En juin 2003, l'ICCA a publié la NOC-15, intitulée « Consolidation des entités à détenteurs de droits variables », qui s'applique, dans le cas de la SFM et de ses filiales (la « Société »), à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005. La NOC-15 précise l'application des principes de consolidation aux entités à détenteurs de droits variables (« EDDV ») soumises à l'obligation de consolidation sur lesquelles le contrôle s'exerce par la propriété bénéficiaire plutôt que par l'exercice des droits de vote. La Société a déterminé qu'aucune EDDV ne doit être consolidée en vertu de la nouvelle note d'orientation. La Société a également déterminé que la Fiducie de capital Financière Manuvie (la « Fiducie ») est une EDDV et qu'elle n'en est pas le principal bénéficiaire. Par conséquent, la Fiducie, qui a émis des titres « MaCS », a été déconsolidée et les obligations de premier rang émises à la Fiducie ont été inscrites au passif au titre des actions privilégiées et instruments de capitaux propres (voir note 6). Pour la période de neuf mois terminée le 30 septembre 2005, ce reclassement a eu pour effet d'augmenter les intérêts débiteurs et de diminuer la part des actionnaires sans contrôle dans des filiales de 50 \$ (50 \$ en 2004). Les chiffres inscrits aux états financiers consolidés des périodes antérieures ont été reclassés pour qu'ils soient conformes à la nouvelle présentation. Les MaCS, qui totalisent 1 000 \$, continuent de faire partie des fonds propres réglementaires de catégorie 1 de la Société.

#### b) Instruments financiers

En janvier 2004, le Conseil des normes comptables a approuvé la révision du chapitre 3860 du Manuel de l'ICCA, « Instruments financiers – informations à fournir et présentation », qui modifie la façon de comptabiliser certaines obligations qui comportent à la fois des caractéristiques de passif et de capitaux propres. En raison de ces modifications, la Société doit présenter ses actions privilégiées de catégorie A, série 1 (« actions privilégiées de série 1 »), dans le passif car elles peuvent être converties en un nombre variable d'actions ordinaires de la SFM, et les dividendes sur actions privilégiées correspondants doivent être inclus dans l'état des résultats à titre d'intérêts débiteurs. La révision est en vigueur pour les exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2004. Par conséquent, la Société a reclassé dans le passif 344 \$ d'actions privilégiées de série 1 qui étaient auparavant inclus dans les capitaux propres. Pour la période de neuf mois terminée le 30 septembre 2005, le reclassement des dividendes sur actions privilégiées de série 1 a eu pour effet d'augmenter les intérêts débiteurs de 11 \$ (11 \$ en 2004). Cette modification n'a eu aucune incidence sur le résultat par action ni sur le bénéfice net attribuable aux porteurs d'actions ordinaires, car les dividendes sur actions privilégiées ne sont pas inclus dans le bénéfice net pour le calcul de ces données. Les chiffres correspondants des états financiers consolidés des périodes antérieures ont été reclassés pour les rendre conformes à la nouvelle présentation.

### Note 3 □ Regroupement d'entreprises avec John Hancock Financial Services, Inc.

En date du 28 avril 2004, la Société a conclu sa fusion avec JHF aux termes de laquelle la SFM est devenue propriétaire de toutes les actions ordinaires en circulation de JHF dont elle n'avait pas déjà la propriété, ces actions s'ajoutant à l'actif du fonds général, et JHF est devenue une filiale en propriété exclusive de la SFM.

La répartition du prix d'acquisition de JHF a été rajustée et fixée au deuxième trimestre de 2005 pour refléter divers éléments ayant une incidence sur l'écart d'acquisition. Les rajustements, effectués conformément aux PCGR du Canada, ont conduit à augmenter l'écart d'acquisition de 407 \$, ce qui le porte à 7 848 \$. Les rajustements de l'écart d'acquisition comprennent :

- le perfectionnement des modèles d'évaluation des provisions mathématiques;
- l'expression plus exacte d'autres justes valeurs ; et
- des régularisations supplémentaires liées à la restructuration.

Le perfectionnement des modèles d'évaluation des provisions mathématiques comprend le perfectionnement des modèles et des stratégies de placement prises en compte, l'harmonisation des hypothèses et les modifications des hypothèses découlant d'une analyse plus approfondie des résultats antérieurs à l'acquisition. De plus, des reclassements d'éléments du bilan, sans incidence sur l'écart d'acquisition, liés à la comptabilisation de l'acquisition d'actifs dans des crédits-bails avec participation de tiers et d'une gamme de produits maintenant classée comme fonds distinct, ont été effectués au deuxième trimestre.

Le tableau ci-après résume la juste valeur estimative des actifs acquis et des passifs pris en charge à la date d'acquisition et il a été révisé pour tenir compte de la mise au point définitive de la répartition du prix d'acquisition au deuxième trimestre.

Au 28 avril 2004	Déjà établi Juin 2004	Rajustements de la juste valeur	Divergences de classement	Répartition du prix d'achat final
<b>Actif</b>				
Placements	106 647 \$	(189) \$	(80) \$	<b>106 378 \$</b>
Actifs incorporels	2 041	–	–	<b>2 041</b>
Écart d'acquisition	7 441	407	–	<b>7 848</b>
Autres actifs	4 542	(36)	(395)	<b>4 111</b>
<b>Total des actifs acquis</b>	<b>120 671 \$</b>	<b>182 \$</b>	<b>(475) \$</b>	<b>120 378 \$</b>
<b>Passif</b>				
Passifs liés aux contrats	95 850 \$	318 \$	(395) \$	<b>95 773 \$</b>
Frais de restructuration à engager (note 4)	184	34	–	<b>218</b>
Autres passifs	10 500	(180)	(80)	<b>10 240</b>
Bénéfices non répartis attribués aux titulaires de contrat avec participation	67	10	–	<b>77</b>
<b>Total des passifs pris en charge</b>	<b>106 601 \$</b>	<b>182 \$</b>	<b>(475) \$</b>	<b>106 308 \$</b>
<b>Actifs nets acquis</b>	<b>14 070 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>– \$</b>	<b>14 070 \$</b>
<b>Actifs nets acquis des fonds distincts</b>	<b>31 020 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>395 \$</b>	<b>31 415 \$</b>
<b>Total du prix d'acquisition</b>				
Actions ordinaires de la SFM	13 510 \$			<b>13 510 \$</b>
Contrepartie au comptant des actions partielles	15			<b>15</b>
Juste valeur des options sur actions de JHF échangées contre des options sur actions de la SFM	215			<b>215</b>
Valeur comptable des actions ordinaires de JHF dont la SFM est le propriétaire véritable, avant l'acquisition	296			<b>296</b>
Coûts de l'opération, impôts déduits	34			<b>34</b>
<b>Total</b>	<b>14 070 \$</b>			<b>14 070 \$</b>

#### Note 4 □ Frais de restructuration

Après l'acquisition de JHF le 28 avril 2004, la Société a élaboré un plan en vue de restructurer et d'intégrer les activités de JHF dans celles de ses filiales consolidées. La Société prévoit que la restructuration sera pratiquement terminée d'ici la fin de 2005. Les frais concernent principalement la consolidation des activités et des systèmes, le coût de la rémunération et les installations. Les frais de restructuration à engager sont inscrits dans les autres passifs des bilans consolidés et les frais de restructuration imputés sont inscrits dans les états consolidés des résultats.

Au départ, des frais de 475 \$ devaient être engagés et comprenaient un montant d'environ 184 \$ qui a été constaté dans le cadre de la répartition du prix d'acquisition de JHF et des frais de 291 \$ qui auraient été imputés aux résultats au moment d'être engagés. Dans le cadre de la mise au point définitive de la répartition du prix d'acquisition, le total des frais a été rajusté à 509 \$, composé d'un montant d'environ 218 \$ qui a été constaté dans le cadre de la répartition du prix d'acquisition et des frais prévus de 291 \$ qui seront imputés aux résultats au moment d'être engagés.

Des frais de restructuration de 361 \$ ont été engagés depuis l'acquisition de JHF. De cette somme, 106 \$ ont été portés en diminution de la charge à payer incluse dans la répartition du prix d'acquisition, 139 \$ (90 \$ après impôts) ont été passés en charges en 2004 et 116 \$ (75 \$ après impôts) ont été passés en charges au cours de la période de neuf mois terminée le 30 septembre 2005.

Le tableau ci-après décrit le montant et l'état des frais de restructuration :

Type de frais	Total des frais prévus			Montant utilisé en 2004			Montant utilisé en 2005			Solde au 30 septembre 2005		
	Engagés au moment de l'acquisition (révisé)	Imputés immédiatement (révisé)	Total	Engagés au moment de l'acquisition	Imputés de immédiatement	Total	Engagés au moment de l'acquisition	Imputés de immédiatement	Total	Engagés au moment de l'acquisition	Imputés de immédiatement	Total
Regroupement des activités et des systèmes	24 \$	253 \$	277 \$	6 \$	134 \$	140 \$	3 \$	98 \$	101 \$	15 \$	21 \$	36 \$
Indemnités de départ	96	21	117	29	3	32	27	9	36	40	9	49
Installations	98	17	115	10	2	12	31	9	40	57	6	63
Total avant change	218 \$	291 \$	509 \$	45 \$	139 \$	184 \$	61 \$	116 \$	177 \$	112 \$	36 \$	148 \$
Fluctuation des taux de change										(21)	(17)	(38)
<b>Total</b>										91 \$	19 \$	110 \$
<b>Par emplacement géographique</b>												
Canada	56 \$	163 \$	219 \$	25 \$	70 \$	95 \$	18 \$	54 \$	72 \$	13 \$	39 \$	52 \$
États-Unis	157	121	278	18	67	85	42	61	103	97	(7)	90
Autres	5	7	12	2	2	4	1	1	2	2	4	6
Total avant change	218 \$	291 \$	509 \$	45 \$	139 \$	184 \$	61 \$	116 \$	177 \$	112 \$	36 \$	148 \$
Fluctuation des taux de change										(21)	(17)	(38)
<b>Total</b>										91 \$	19 \$	110 \$

## Note 5 □ Provisions techniques

Les modifications des méthodes et des hypothèses utilisées pour le calcul des provisions techniques ont eu pour effet une augmentation du bénéfice avant impôts de 24 \$ au cours de la période de neuf mois terminée le 30 septembre 2005 (néant au cours de la période de trois mois terminée le 30 septembre 2005). Ces montants ont été déclarés dans le secteur « Services généraux et autres ».

Les modifications incluent le perfectionnement des systèmes d'évaluation utilisés à l'égard des activités du Japon, de la Gestion de patrimoine – É.-U. et des Produits financiers garantis et structurés, ce qui a donné lieu à une diminution des provisions techniques, contrebalancée par l'adoption d'hypothèses plus prudentes pour calculer le risque lié aux actions et la révision des hypothèses de mortalité au Japon qui ont entraîné une augmentation des provisions techniques. Les provisions techniques ont aussi été accrues à l'égard des garanties liées aux contrats de rente à capital variable aux États-Unis afin que les honoraires à recevoir soient inscrits au bilan en temps opportun.

## Note 6 □ Obligation au titre des actions privilégiées et des instruments de capitaux propres

Aux	30 septembre 2005	31 décembre 2004	30 septembre 2004
Actions privilégiées - catégorie A, série 1 <sup>(1)</sup> (note 2)	344 \$	344 \$	344 \$
Obligations non garanties de premier rang émises à la Fiducie de capital Financière Manuvie (note 2)			
Obligations à 6,7 %	940	940	940
Obligations à 7,0 %	60	60	60
Titres privilégiés de fiducie <sup>(2)</sup>	572	606	623
<b>Total</b>	<b>1 916 \$</b>	<b>1 950 \$</b>	<b>1 967 \$</b>

(1) Voir la note 16 afférente aux états financiers consolidés vérifiés annuels figurant dans le rapport annuel de 2004

(2) Voir la note 14 afférente aux états financiers consolidés vérifiés annuels figurant dans le rapport annuel de 2004

Les obligations non garanties de premier rang émises à la Fiducie viennent à échéance le 31 décembre 2051, et portent des intérêts payables semestriellement les 30 juin et 31 décembre. Moyennant l'approbation des autorités de réglementation, à l'entrée en vigueur de certaines modifications des règlements touchant la fiscalité ou le capital réglementaire, ou le 31 décembre 2006, et à la date de tout paiement d'intérêt par la suite, la Société pourra racheter les obligations contre le versement du montant du capital, des intérêts non payés et, le cas échéant, d'une prime calculée en fonction du rendement des obligations du gouvernement du Canada.

Au gré de la Fiducie, les obligations à 7,0 % peuvent être converties en actions de catégorie A, série 2, de Manufacturers, et les obligations à 6,7 % peuvent être converties en actions de catégorie A, série 4, de Manufacturers. Dans certaines circonstances, les obligations à 7,0 % seront converties automatiquement en actions de catégorie A, série 3, de Manufacturers, et les obligations à 6,7 % seront converties automatiquement en actions de catégorie A, série 5, de Manufacturers.

## Note 7 □ Part des actionnaires sans contrôle dans des filiales

Aux	30 septembre 2005	31 décembre 2004	30 septembre 2004
Part des actionnaires sans contrôle dans les actions ordinaires de filiales	107 \$	43 \$	42 \$
Actions privilégiées émises par Manufacturers – Actions de catégorie A, série 6 de Manufacturers	93	93	–
Actions privilégiées émises par La Maritime, compagnie d'assurance-vie (« La Maritime »)	–	–	229
<b>Total</b>	<b>200 \$</b>	<b>136 \$</b>	<b>271 \$</b>

Les actions privilégiées de catégorie A, série 6, à dividende non cumulatif de Manufacturers sont sans droit de vote et sont rachetables au gré de Manufacturers au prix de 26,00 \$ l'action à compter du 31 décembre 2007, ou de 25,75 \$ l'action à compter du 31 décembre 2008, ou de 25,50 \$ l'action à compter du 31 décembre 2009, ou de 25,25 \$ l'action à compter du 31 décembre 2010, ou de 25,00 \$ l'action à compter du 31 décembre 2011.

Les actions privilégiées de premier rang, série A de La Maritime (« actions de série A ») ayant une valeur comptable de 35 \$ au 30 septembre 2004, étaient rachetables au gré de La Maritime, ne conféraient aucun droit de vote et donnaient droit à un dividende cumulatif. Toutes les actions de série A en circulation ont été rachetées le 15 octobre 2004. Les actions privilégiées de second rang, série 1 de La Maritime (« actions de série 1 ») ayant une valeur comptable de 97 \$ au 30 septembre 2004, étaient rachetables au gré de La Maritime, ne conféraient aucun droit de vote et donnaient droit à un dividende non cumulatif. Toutes les actions de série 1 en circulation ont été rachetées le 31 décembre 2004. Les actions privilégiées de second rang, série 3 de La Maritime (« actions de série 3 ») ayant une valeur comptable de 97 \$ au 30 septembre 2004, étaient rachetables au gré de La Maritime, ne conféraient aucun droit de vote et donnaient droit à un dividende non cumulatif. Le 20 octobre 2004, La Maritime a présenté une offre aux porteurs d'actions de série 3 de La Maritime visant à échanger chaque action de série 3 contre une action privilégiée de catégorie A, série 6 de Manufacturers.

## Note 8 □ Capital social

### a) Actions privilégiées

Le 10 février 2005, la SFM a émis 14 millions d'actions de catégorie A, série 2 (« actions privilégiées de série 2 »), au prix de 25,00 \$ l'action, pour un total de 350 \$. Les actions privilégiées de série 2 ne confèrent aucun droit de vote et donnent droit à des dividendes en espèces privilégiés non cumulatifs trimestriels, si le conseil d'administration de la SFM en déclare, au taux annuel de 4,65 % par action privilégiée de série 2. Moyennant l'approbation des organismes de réglementation, la SFM pourra racheter au comptant une partie ou la totalité des actions privilégiées de série 2 à compter du 19 mars 2010, selon un barème de primes décroissantes allant de 1,00 \$ par action privilégiée de série 2 à néant.

### b) Actions ordinaires

Le 4 novembre 2004, la Bourse de Toronto (la « Bourse ») a accepté l'avis déposé par la Société concernant son intention de procéder à une offre publique de rachat dans le cours normal de ses activités pendant la période de douze mois débutant le 9 novembre 2004. Pendant la période de neuf mois terminée le 30 septembre 2005, la SFM a racheté et par la suite annulé 19 millions de ses actions ordinaires, pour un coût total de 1 106 \$. En date du 30 septembre 2005, la SFM avait racheté 25 millions de ses actions ordinaires dans le cadre de cette offre de rachat, pour un coût total de 1 412 \$.

Toutes les opérations effectuées dans le cadre de l'offre de rachat dans le cours normal des activités ont été et seront négociées à la Bourse au prix du marché (ou hors Bourse, si la Bourse y consent) selon le nombre et le moment déterminés par la SFM, conformément aux lois et règlements applicables. Toutes les actions rachetées dans le cadre de cette offre seront annulées.

Au 30 septembre 2005, il y avait 20 millions d'options sur actions et d'unités d'actions différées en cours et en circulation (24 millions en 2004).

<b>Nombre d'actions ordinaires</b> (en millions)	<b>2005</b>	2004
Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	<b>808</b>	463
Émises à l'acquisition d'une filiale (note 3)	–	342
Émises à l'exercice d'options sur actions et d'unités d'actions différées	<b>4</b>	14
Offre d'achat dans le cours normal des activités – Rachat aux fins d'annulation	<b>(19)</b>	(4)
Rajustement de démutualisation – Annulation	–	(2)
<b>Solde au 30 septembre</b>	<b>793</b>	813

## Note 9 □ Avantages sociaux futurs

La Société offre un certain nombre de régimes de retraite et d'avantages sociaux à ses employés et agents admissibles. Les données relatives aux régimes d'avantages sociaux de la Société s'établissent, dans l'ensemble, comme suit :

Trimestres terminés les 30 septembre	Prestations de retraite		Autres avantages sociaux	
	2005	2004	2005	2004
Charge au titre des régimes à prestations déterminées	7 \$	7 \$	8 \$	10 \$
Charge au titre des régimes à cotisations déterminées	6	5	–	–
<b>Total</b>	<b>13 \$</b>	<b>12 \$</b>	<b>8 \$</b>	<b>10 \$</b>

Périodes de neuf mois terminées les 30 septembre	Prestations de retraite		Autres avantages sociaux	
	2005	2004	2005	2004
Charge au titre des régimes à prestations déterminées	18 \$	27 \$	25 \$	21 \$
Charge au titre des régimes à cotisations déterminées	19	14	–	–
<b>Total</b>	<b>37 \$</b>	<b>41 \$</b>	<b>25 \$</b>	<b>21 \$</b>

## Note 10 □ Entités à détenteurs de droits variables

La Société a des relations avec divers types de structures d'accueil admissibles et d'autres entités, dont certaines sont des entités à détenteurs de droits variables (« EDDV »), telles qu'elles sont définies dans la NOC-15 (voir note 2 a)). La plupart de ces relations existent depuis l'acquisition de JHF en avril 2004. Les explications relatives aux relations importantes de la Société avec des EDDV, y compris certaines données financières sommaires et conclusions quant à la consolidation ou non d'une EDDV par la Société, sont présentées ci-après.

Tout passif additionnel constaté par suite de la consolidation d'une EDDV avec laquelle la Société entretient des relations ne représente pas une créance supplémentaire sur les actifs du fonds général de la Société, mais correspond à un droit sur les actifs additionnels constatés par la Société par suite de la consolidation de l'EDDV. Ces passifs additionnels ne donneraient droit à aucun recours sur les actifs du fonds général de la Société. Inversement, les actifs additionnels constatés par suite de la consolidation d'une EDDV ne constituent pas des actifs additionnels conférant des droits sur les actifs du fonds général, mais serviraient plutôt à honorer des passifs additionnels constatés par suite de la consolidation d'une EDDV.

### *Fonds de titres adossés à des créances avec flux groupés*

La Société agit à titre de gestionnaire de placements pour certains instruments de placement adossés à des créances, mieux connus sous le nom de fonds de titres adossés à des créances avec flux groupés (« fonds de titres adossés »). La Société investit également dans les emprunts ou les capitaux propres de ces fonds de titres adossés, ainsi que dans les emprunts ou les capitaux propres de fonds de titres adossés gérés par d'autres. Ces fonds de titres adossés mobilisent des capitaux par l'émission de titres de participation ou d'emprunt, et les utilisent pour investir dans des portefeuilles de titres productifs d'intérêts. Les rendements du portefeuille de placements d'un fonds de titres adossés servent à financer ses activités, à verser les intérêts sur sa dette et à payer les honoraires de consultation et d'autres charges. Le bénéfice net ou la perte nette est partagé avec le détenteur des titres de participation du fonds de titres adossés et, lorsque la Société gère un fonds de titres adossés, le rendement positif est partagé avec celle-ci au moyen d'honoraires de gestion liés au rendement. Toute perte nette supérieure aux capitaux propres du fonds de titres adossés est prise en charge par les détenteurs des titres d'emprunt en ordre croissant selon leur rang. Les porteurs de titres de participation émis par des fonds de titres adossés gérés par la Société ne

peuvent faire valoir de droits à l'encontre des actifs de la Société si les fonds de titres adossés ne respectent pas leurs obligations. Le risque de perte de la Société relativement à tous les fonds de titres adossés qu'elle gère, ou dans lesquels elle investit, se limite à son placement dans ces fonds.

Conformément à la NOC-15, la Société doit consolider les fonds de titres adossés qui sont réputés être des EDDV, mais uniquement si la Société est considérée comme le principal bénéficiaire de ces fonds. Pour ce qui est des fonds de titres adossés qui ne sont pas réputés être des EDDV, la Société détermine si elle doit les consolider en examinant les relations de contrôle entre les détenteurs de titres de participation des fonds de titres adossés. Toutefois, la Société a établi que la plupart des fonds de titres adossés qu'elle gère sont des EDDV. La Société a également établi qu'elle n'est le principal bénéficiaire d'aucun de ces fonds de titres adossés et qu'elle ne détient de parts avec contrôle dans aucun de ces fonds de titres adossés. Par conséquent, la Société ne consolide pas les fonds de titres adossés qu'elle gère.

La Société est d'avis que, considérées dans leur ensemble, ses relations avec les fonds de titres adossés qu'elle gère sont importantes. C'est pourquoi elle présente dans le tableau qui suit les données financières sommaires pour tous les fonds de titres adossés, y compris l'information relative au risque de perte maximum auquel elle s'expose dans le cadre de ses relations avec ces fonds de titres adossés. Par ailleurs, la Société a établi qu'elle n'est le principal bénéficiaire d'aucun des fonds de titres adossés dans lesquels elle investit et qu'elle ne gère pas et, par conséquent, elle n'est pas tenue de consolider ces fonds de titres adossés. En outre, étant donné que, dans l'ensemble, ses relations avec ces fonds de titres adossés non gérés par elle ne sont pas importantes, elle ne présente aucune donnée à ce sujet. Les notations sont fournies par des agences reconnues à l'échelle nationale et se rapportent aux titres d'emprunt émis par les fonds de titres adossés dans lesquels la Société investit.

#### Taille totale des fonds de titres adossés gérés par la Société

Aux	30 septembre 2005	31 décembre 2004	30 septembre 2004
<b>Total de l'actif</b>	<b>6 382 \$</b>	4 545 \$	4 302 \$
Total de la dette	6 206 \$	4 463 \$	4 296 \$
Total des autres passifs	28	11	7
Total du passif	6 234 \$	4 474 \$	4 303 \$
Total de l'avoir	148	71	(1)
<b>Total du passif et de l'avoir</b>	<b>6 382 \$</b>	4 545 \$	4 302 \$

#### Risque de perte maximum auquel s'expose la Société relativement aux fonds de titres adossés qu'elle gère

Aux	30 septembre 2005		31 décembre 2004		30 septembre 2004	
	\$	%	\$	%	\$	%
Placement par tranches dans les fonds de titres adossés gérés par la Société, par notation (Moody's/Standard & Poors)						
Aaa/AAA	102 \$	48	193 \$	61	205 \$	57
Aa1/AA+	62	30	76	24	93	26
Baa2/BBB	–	–	–	–	–	–
B2	8	4	9	3	10	3
B3/B-	–	–	–	–	–	–
Caa1/CCC+	13	6	13	4	17	5
Non notés (capitaux propres)	26	12	25	8	33	9
<b>Total du risque</b>	<b>211 \$</b>	<b>100</b>	316 \$	100	358 \$	100

### Habitations à loyer modique

La Société a dégagé des actifs d'impôts aux États-Unis en investissant dans des appartements (les « propriétés ») qui sont admissibles à des crédits d'impôts pour habitations à loyer modique ou des crédits d'impôts historiques. Les placements dans ces propriétés se font principalement par l'intermédiaire de fonds de placement immobilier à responsabilité limitée, dont certains sont des investissements directs dans les propriétés, et d'autres sont consolidés dans les états financiers de la Société. Les propriétés sont organisées comme des sociétés en commandite ou des sociétés à responsabilité limitée, comptant chacune un commandité gérant ou un membre gérant. La Société est généralement le seul commanditaire ou membre investisseur de chaque propriété; elle n'est le commandité ou le membre gérant d'aucune propriété.

Les propriétés mobilisent généralement des fonds additionnels en devenant admissibles aux emprunts à long terme, parfois garantis ou alors subventionnés par des agences fédérales ou d'État des États-Unis, ou par Fannie Mae. Dans certains cas, la Société investit dans les prêts hypothécaires des propriétés. La perte maximum de la Société relativement aux propriétés est limitée à son investissement dans ces propriétés, aux engagements relatifs aux apports supplémentaires et, dans les cas où la Société est le débiteur hypothécaire, au solde non remboursé des prêts hypothécaires consentis aux propriétés et aux engagements de prêts hypothécaires en cours à l'égard des propriétés. La Société reçoit des crédits d'impôt fédéral aux États-Unis à l'égard de ses placements dans chacune des propriétés pour une période de 10 ans. Dans certains cas, la Société reçoit des distributions de ces propriétés, lesquelles sont fondées sur une partie des flux de trésorerie.

La Société a établi qu'elle n'est le principal bénéficiaire d'aucune des propriétés et, par conséquent, elle ne les consolide pas. Elle est cependant d'avis que ses relations avec ces propriétés sont importantes collectivement. C'est pourquoi elle présente dans le tableau qui suit les données financières sommaires pour toutes les propriétés ainsi que l'information relative au risque de perte maximum auquel elle s'expose dans le cadre de ses relations avec ces propriétés.

#### Taille totale des propriétés<sup>(1)</sup>

Aux	30 septembre 2005	31 décembre 2004	30 septembre 2004
<b>Total de l'actif</b>	<b>1 503 \$</b>	1 482 \$	1 556 \$
Total de la dette	929 \$	903 \$	928 \$
Total des autres passifs	106	137	168
Total du passif	1 035 \$	1 040 \$	1 096 \$
Total de l'avoir	468	442	460
<b>Total du passif et de l'avoir</b>	<b>1 503 \$</b>	1 482 \$	1 556 \$

(1) Les données susmentionnées sur les investissements dans les propriétés sont présentées avec jusqu'à trois mois de retard en raison du délai d'obtention des états financiers des propriétés.

#### Risque de perte maximum auquel s'expose la Société relativement aux propriétés

Aux	30 septembre 2005	31 décembre 2004	30 septembre 2004
Investissements dans les propriétés <sup>(1)</sup>	414 \$	408 \$	416 \$
Engagements relatifs aux engagements supplémentaires	64	109	105
Valeur comptable des prêts hypothécaires à l'égard des propriétés	77	81	85
Engagements de prêts hypothécaires en cours à l'égard des propriétés	1	1	1
<b>Total du risque</b>	<b>556 \$</b>	599 \$	607 \$

(1) Les données susmentionnées sur les investissements dans les propriétés sont présentées avec jusqu'à trois mois de retard en raison du délai d'obtention des états financiers des propriétés.

## **Autres entités**

La Société entretient avec un groupe d'entités diverses (les « autres entités ») des liens découlant d'un placement direct dans leurs titres d'emprunt ou de participation. Les « autres entités » comprennent les sociétés de placement du secteur de l'énergie, les fonds de placement organisés comme des sociétés en commandite, et des entreprises qui ont entrepris une restructuration de la dette ou une réorganisation. La Société a établi que, pour chacune des autres entités qui sont des EDDV, elle n'est pas le principal bénéficiaire. Par conséquent, elle ne consolide pas ces placements. Exception faite de sa participation dans ArcLight Energy Partners Fund I, L.P. (« ArcLight ») et dans la Fiducie de capital Financière Manuvie (la « Fiducie »), la Société est également d'avis que ses relations avec les autres entités ne sont pas importantes. C'est pourquoi elle ne présente pas de données financières sommaires, ni l'information relative au risque de perte maximum auquel elle s'expose dans le cadre de ses relations avec les autres entités. Les pertes éventuelles sont généralement limitées aux montants investis, lesquels sont inclus dans les bilans consolidés de la Société dans la catégorie de placement appropriée.

ArcLight est un fonds d'actions privé qui a été acquis dans le cadre de l'acquisition de JHF. Son actif est investi dans les secteurs de l'électricité, des services publics et de l'énergie. La Société en est un commanditaire investisseur; elle possédait environ 55 % des capitaux propres des partenaires d'ArcLight au 30 septembre 2005, au 31 décembre 2004 et au 30 septembre 2004. Les pertes auxquelles la Société est exposée en rapport avec ArcLight se limitent au capital qu'elle y a investi. Au 30 juin 2005, l'actif total d'ArcLight s'établissait à 929 \$, son passif à 19 \$ et les capitaux propres de ses partenaires à 910 \$. Au 31 décembre 2004, l'actif total d'ArcLight se chiffrait à 981 \$, son passif à 2 \$ et les capitaux propres des partenaires à 979 \$. Au 30 septembre 2004, l'actif total d'ArcLight se chiffrait à 1 043 \$, son passif à 1 \$ et les capitaux propres des partenaires à 1 042 \$. La publication des états financiers d'ArcLight ayant été retardée, le détail de son bilan au 30 septembre 2005 n'était pas connu. La Société a établi qu'elle n'est pas le principal bénéficiaire de cette entité. Par conséquent, elle ne l'a pas consolidée.

La Fiducie de capital Financière Manuvie (la « Fiducie »), société d'investissement à capital variable en propriété exclusive, est considérée comme une EDDV mais comme la Société n'en est pas le principal bénéficiaire, la Fiducie a été déconsolidée. Voir la note 2 afférente aux présents états financiers consolidés intermédiaires. Les titres émis par la Fiducie (les « MaCS ») sont échangeables, au gré des porteurs, contre des actions de catégorie A, série 2, ou des actions de catégorie A, série 4 nouvellement émises par Manufacturers. Dans certaines circonstances et sans le consentement des porteurs, les MaCS seront échangés automatiquement contre des actions de catégorie A, série 3, de Manufacturers ou des actions de catégorie A, série 5, de Manufacturers. Pour effectuer l'échange des MaCS, la Fiducie convertira un capital équivalent d'obligations non garanties émises par la Société en actions de catégorie A de Manufacturers de la série correspondant aux MaCS échangés.

## **Note 11 □ Éventualités**

### a) Produit

Les conditions de l'entente d'achat du bloc fermé de contrats de Daihyaku Mutual Life Insurance Company (« Daihyaku ») le 2 avril 2001 comprenaient une créance éventuelle sur le produit de la liquidation du patrimoine de Daihyaku, en situation d'insolvabilité. Les droits de la Société à cet égard étaient stipulés dans les ententes passées avec les administrateurs de Daihyaku. Le 29 mars 2005, la Société a reçu au titre de cette créance éventuelle 89 \$ (57 \$ après impôts). Cette somme a été inscrite au titre des autres produits du secteur « Services généraux et autres ».

### b) Litiges liés aux activités de réassurance accident

La Société est partie prenante à certains accords de réassurance liés à des contrats d'assurance individuelle contre les accidents et à la composante accidents de nature professionnelle de l'assurance de la Commission des accidents du travail. En vertu de ces accords, la Société prend les risques à sa charge à titre de réassureur et cède 95 % de ces risques à d'autres compagnies. La Société fait l'objet de litiges, notamment certaines poursuites judiciaires, relativement à ces activités pour lesquelles elle a constitué une réserve suffisante pour couvrir les risques connexes.

### c) Poursuites judiciaires

La Société est périodiquement appelée à intervenir dans le cadre de poursuites judiciaires, soit en qualité de défenderesse ou de demanderesse. Les poursuites engagées contre la Société mettent habituellement en cause ses activités de fournisseur de produits d'assurance et de gestion de patrimoine, ainsi que ses fonctions de conseiller en placement, d'employeur et de contribuable. Par ailleurs, les organismes de réglementation et les instances gouvernementales du Canada et des États-Unis envoient périodiquement à la Société des demandes de renseignements et effectuent, à l'occasion, des examens visant à s'assurer que les pratiques de la Société demeurent conformes aux lois régissant, entre autres, les secteurs de l'assurance et des valeurs mobilières ainsi qu'aux lois régissant les activités des courtiers en valeurs mobilières. La Société est d'avis qu'à l'heure actuelle, la résolution définitive de la totalité ou d'une partie de ces questions juridiques ou réglementaires en instance n'aura aucune incidence négative importante sur sa situation financière ou ses résultats d'exploitation consolidés.

### **Note 12** □ **Information sectorielle**

La Société offre une vaste gamme de produits et de services financiers, dont des produits d'assurance vie individuelle, d'assurance soins de longue durée et d'assurance vie et maladie collective, des régimes de retraite, des rentes et des fonds communs de placement. Ces produits et services sont offerts sous forme de contrats individuels ou collectifs au Canada, aux États-Unis, en Asie et au Japon. La SFM offre également des services de gestion de placement pour le fonds général de la Société, les fonds distincts et les fonds communs de placement ainsi qu'à des clients institutionnels. Elle offre également des services de réassurance, particulièrement en rétrocession, et en assurance vie et IARD.

La Société déclare de façon distincte les résultats des secteurs Protection financière – É.-U., Gestion de patrimoine – É.-U. et Produits financiers garantis et structurés (« PFGS ») qui ensemble forment la division américaine, ainsi que de la division canadienne, la division Asie et Japon et la division de réassurance. Chaque division a une responsabilité à l'égard des résultats et développe des produits, des services et des stratégies de distribution fondés sur son domaine d'activité ainsi que sur les besoins de son marché. Au deuxième trimestre, la division asiatique et la division japonaise de la Société ont été regroupées et forment maintenant la division Asie et Japon. Les chiffres des périodes antérieures ont été reclassés en conséquence. Au troisième trimestre, les secteurs Protection financière – É.-U., Gestion de patrimoine – É.-U. et Produits financiers garantis et structurés (« PFGS ») ont été regroupés et forment maintenant la division américaine.

Certaines méthodes de répartition sont utilisées dans la préparation de l'information financière sectorielle. Les coûts indirects sont répartis entre les secteurs selon des formules de répartition appliquées uniformément, alors que les fonds propres sont attribués aux secteurs de la Société selon une méthode fondée sur le risque. L'incidence sur l'état des résultats des modifications apportées aux méthodes et aux hypothèses actuarielles (note 5) est présentée dans le secteur « Services généraux et autres ».

Les résultats par secteur d'activité de la Société diffèrent de la répartition géographique du fait, essentiellement, de la répartition des résultats de la Division de réassurance entre les différents secteurs géographiques auxquels ils se rapportent.

Par secteur	Protection financière	Gestion de patrimoine		Division	Division	Services généraux et autres		
Trimestre terminé le 30 septembre 2005	(É.-U.)	(É.-U.)	PFGS	canadienne	Asie et Japon	Réassurance		Total
<b>Produits</b>								
<b>Primes</b>								
Assurance vie et maladie	1 368 \$	– \$	– \$	1 285 \$	758 \$	401 \$	– \$	3 812 \$
Rentes et régimes de retraite	–	767	230	100	20	–	–	1 117
<b>Total des primes</b>	<b>1 368 \$</b>	<b>767 \$</b>	<b>230 \$</b>	<b>1 385 \$</b>	<b>778 \$</b>	<b>401 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>4 929 \$</b>
Revenus de placements nets	670	278	444	732	179	46	112	2 461
Autres produits	146	478	4	169	78	6	114	995
<b>Total des produits</b>	<b>2 184 \$</b>	<b>1 523 \$</b>	<b>678 \$</b>	<b>2 286 \$</b>	<b>1 035 \$</b>	<b>453 \$</b>	<b>226 \$</b>	<b>8 385 \$</b>
<b>Intérêts débiteurs</b>	<b>6 \$</b>	<b>3 \$</b>	<b>41 \$</b>	<b>45 \$</b>	<b>11 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>88 \$</b>	<b>194 \$</b>
Bénéfices (perte) avant impôts sur les bénéfices	215 \$	236 \$	45 \$	315 \$	185 \$	(179) \$	124 \$	941 \$
Impôts sur les bénéfices	(71)	(73)	(9)	(82)	31	28	(18)	(194)
<b>Bénéfice net (perte nette)</b>	<b>144 \$</b>	<b>163 \$</b>	<b>36 \$</b>	<b>233 \$</b>	<b>216 \$</b>	<b>(151) \$</b>	<b>106 \$</b>	<b>747 \$</b>
<b>Dépôts en fonds distincts</b>	<b>312 \$</b>	<b>5 385 \$</b>	<b>247 \$</b>	<b>1 153 \$</b>	<b>1 127 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>– \$</b>	<b>8 224 \$</b>
<b>Écart d'acquisition</b>								
Solde au début de la période	2 838 \$	2 155 \$	– \$	2 051 \$	545 \$	82 \$	115 \$	7 786 \$
Fluctuation des taux de change	(145)	(110)	–	–	(37)	(4)	(2)	(298)
<b>Solde au 30 septembre</b>	<b>2 693 \$</b>	<b>2 045 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>2 051 \$</b>	<b>508 \$</b>	<b>78 \$</b>	<b>113 \$</b>	<b>7 488 \$</b>
<b>Au 30 septembre 2005</b>								
<b>Provisions techniques</b>	<b>38 642 \$</b>	<b>17 769 \$</b>	<b>26 132 \$</b>	<b>29 455 \$</b>	<b>11 412 \$</b>	<b>984 \$</b>	<b>(20) \$</b>	<b>124 374 \$</b>
<b>Total des actifs</b>	<b>49 684 \$</b>	<b>23 041 \$</b>	<b>32 006 \$</b>	<b>44 017 \$</b>	<b>16 765 \$</b>	<b>3 269 \$</b>	<b>10 533 \$</b>	<b>179 315 \$</b>
<b>Actif net des fonds distincts</b>	<b>11 066 \$</b>	<b>80 364 \$</b>	<b>5 058 \$</b>	<b>22 660 \$</b>	<b>10 754 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>2 222 \$</b>	<b>132 124 \$</b>

Par emplacement géographique				Asie et Japon	Autres	Total
Trimestre terminé le 30 septembre 2005	États-Unis	Canada				
<b>Produits</b>						
<b>Primes</b>						
Assurance vie et maladie	1 458 \$	1 293 \$		758 \$	303 \$	3 812 \$
Rentes et régimes de retraite	997	100		20	–	1 117
<b>Total des primes</b>	<b>2 455 \$</b>	<b>1 393 \$</b>		<b>778 \$</b>	<b>303 \$</b>	<b>4 929 \$</b>
Revenus de placements nets	1 395	878		179	9	2 461
Autres produits	724	184		80	7	995
<b>Total des produits</b>	<b>4 574 \$</b>	<b>2 455 \$</b>		<b>1 037 \$</b>	<b>319 \$</b>	<b>8 385 \$</b>

Par secteur	Protection financière	Gestion de patrimoine		Division	Division		Services généraux et autres	Total
Trimestre terminé le 30 septembre 2004	(É.-U.)	(É.-U.)	PFGS	canadienne	Asie et Japon	Division Réassurance		
<b>Produits</b>								
<b>Primes</b>								
Assurance vie et maladie	1 486 \$	– \$	– \$	1 334 \$	731 \$	296 \$	– \$	3 847 \$
Rentes et régimes de retraite	–	374	360	290	17	–	–	1 041
<b>Total des primes</b>	<b>1 486 \$</b>	<b>374 \$</b>	<b>360 \$</b>	<b>1 624 \$</b>	<b>748 \$</b>	<b>296 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>4 888 \$</b>
Revenus de placements nets	692	293	474	561	146	45	52	2 263
Autres produits	155	406	6	136	55	8	129	895
<b>Total des produits</b>	<b>2 333 \$</b>	<b>1 073 \$</b>	<b>840 \$</b>	<b>2 321 \$</b>	<b>949 \$</b>	<b>349 \$</b>	<b>181 \$</b>	<b>8 046 \$</b>
<b>Intérêts débiteurs</b>								
	6 \$	1 \$	39 \$	33 \$	10 \$	1 \$	99 \$	189 \$
Bénéfices avant impôts sur les bénéfices	172 \$	166 \$	108 \$	220 \$	153 \$	89 \$	84 \$	992 \$
Impôts sur les bénéfices	(60)	(47)	(35)	(58)	(22)	(25)	(32)	(279)
<b>Bénéfice net</b>	<b>112 \$</b>	<b>119 \$</b>	<b>73 \$</b>	<b>162 \$</b>	<b>131 \$</b>	<b>64 \$</b>	<b>52 \$</b>	<b>713 \$</b>
<b>Dépôts en fonds distincts</b>								
	337 \$	4 100 \$	1 \$	667 \$	1 338 \$	– \$	8 \$	6 451 \$
<b>Écart d'acquisition</b>								
Solde au début de la période	3 070 \$	2 152 \$	– \$	1 888 \$	593 \$	87 \$	126 \$	7 916 \$
Fluctuation des taux de change	(175)	(122)	–	–	(37)	(5)	(7)	(346)
<b>Solde au 30 septembre</b>	<b>2 895 \$</b>	<b>2 030 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>1 888 \$</b>	<b>556 \$</b>	<b>82 \$</b>	<b>119 \$</b>	<b>7 570 \$</b>
<b>Au 30 septembre 2004</b>								
<b>Provisions techniques</b>	<b>40 764 \$</b>	<b>19 845 \$</b>	<b>33 438 \$</b>	<b>28 321 \$</b>	<b>11 973 \$</b>	<b>865 \$</b>	<b>367 \$</b>	<b>135 573 \$</b>
<b>Total des actifs</b>	<b>52 131 \$</b>	<b>24 914 \$</b>	<b>39 227 \$</b>	<b>40 463 \$</b>	<b>17 070 \$</b>	<b>3 261 \$</b>	<b>13 503 \$</b>	<b>190 569 \$</b>
<b>Actif net des fonds distincts</b>	<b>10 612 \$</b>	<b>67 880 \$</b>	<b>5 324 \$</b>	<b>18 023 \$</b>	<b>6 742 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>2 601 \$</b>	<b>111 182 \$</b>

Par emplacement géographique				Asie et Japon	Autres	Total
Trimestre terminé le 30 septembre 2004		États-Unis	Canada			
<b>Produits</b>						
<b>Primes</b>						
Assurance vie et maladie		1 602 \$	1 345 \$	731 \$	169 \$	3 847 \$
Rentes et régimes de retraite		734	290	17	–	1 041
<b>Total des primes</b>		<b>2 336 \$</b>	<b>1 635 \$</b>	<b>748 \$</b>	<b>169 \$</b>	<b>4 888 \$</b>
Revenus de placements nets		1 442	666	146	9	2 263
Autres produits		678	152	58	7	895
<b>Total des produits</b>		<b>4 456 \$</b>	<b>2 453 \$</b>	<b>952 \$</b>	<b>185 \$</b>	<b>8 046 \$</b>

Par secteur	Protection financière	Gestion de patrimoine		Division	Division		Services généraux et autres	Total
Période de neuf mois terminée le 30 septembre 2005	(É.-U.)	(É.-U.)	PFGS	canadienne	Asie et Japon	Division Réassurance		
<b>Produits</b>								
<b>Primes</b>								
Assurance vie et maladie	3 935 \$	– \$	– \$	3 883 \$	2 162 \$	968 \$	– \$	10 948 \$
Rentes et régimes de retraite	–	1 543	817	421	54	–	–	2 835
<b>Total des primes</b>	<b>3 935 \$</b>	<b>1 543 \$</b>	<b>817 \$</b>	<b>4 304 \$</b>	<b>2 216 \$</b>	<b>968 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>13 783 \$</b>
Revenus de placements nets	2 094	842	1 370	2 008	508	138	239	7 199
Autres produits	448	1 385	15	482	226	21	472	3 049
<b>Total des produits</b>	<b>6 477 \$</b>	<b>3 770 \$</b>	<b>2 202 \$</b>	<b>6 794 \$</b>	<b>2 950 \$</b>	<b>1 127 \$</b>	<b>711 \$</b>	<b>24 031 \$</b>
<b>Intérêts débiteurs</b>	<b>19 \$</b>	<b>7 \$</b>	<b>124 \$</b>	<b>125 \$</b>	<b>33 \$</b>	<b>1 \$</b>	<b>279 \$</b>	<b>588 \$</b>
Bénéfice (perte) avant impôts sur les bénéfices	653 \$	610 \$	304 \$	788 \$	522 \$	(71) \$	314 \$	3 120 \$
Impôts sur les bénéfices	(217)	(176)	(86)	(185)	(6)	(8)	(51)	(729)
<b>Bénéfice net (perte nette)</b>	<b>436 \$</b>	<b>434 \$</b>	<b>218 \$</b>	<b>603 \$</b>	<b>516 \$</b>	<b>(79) \$</b>	<b>263 \$</b>	<b>2 391 \$</b>
<b>Dépôts en fonds distincts</b>	<b>969 \$</b>	<b>14 528 \$</b>	<b>355 \$</b>	<b>3 388 \$</b>	<b>3 700 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>2 \$</b>	<b>22 942 \$</b>
<b>Écart d'acquisition</b>								
Solde au début de la période	2 756 \$	1 934 \$	– \$	1 888 \$	563 \$	78 \$	113 \$	7 332 \$
Rajustement au titre de la répartition du prix d'acquisition (note 3)	35	208	–	163	(2)	3	–	407
Fluctuation des taux de change	(98)	(97)	–	–	(53)	(3)	–	(251)
<b>Solde au 30 septembre</b>	<b>2 693 \$</b>	<b>2 045 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>2 051 \$</b>	<b>508 \$</b>	<b>78 \$</b>	<b>113 \$</b>	<b>7 488 \$</b>

Par emplacement géographique						
Période de neuf mois terminée le 30 septembre 2005	États-Unis	Canada	Asie et Japon	Autres	Total	
<b>Produits</b>						
<b>Primes</b>						
Assurance vie et maladie	4 198 \$	3 917 \$	2 162 \$	671 \$	10 948 \$	
Rentes et régimes de retraite	2 360	421	54	–	2 835	
<b>Total des primes</b>	<b>6 558 \$</b>	<b>4 338 \$</b>	<b>2 216 \$</b>	<b>671 \$</b>	<b>13 783 \$</b>	
Revenus de placements nets	4 348	2 314	508	29	7 199	
Autres produits	2 158	546	323	22	3 049	
<b>Total des produits</b>	<b>13 064 \$</b>	<b>7 198 \$</b>	<b>3 047 \$</b>	<b>722 \$</b>	<b>24 031 \$</b>	

Par secteur	Protection financière	Gestion de patrimoine		Division	Division		Services généraux et autres	
Période de neuf mois terminée le 30 septembre 2004	(É.-U.)	(É.-U.)	PFGS	canadienne	Asie et Japon	Division Réassurance		Total
<b>Produits</b>								
<b>Primes</b>								
Assurance vie et maladie	3 262 \$	– \$	– \$	3 114 \$	2 125 \$	719 \$	– \$	9 220 \$
Rentes et régimes de retraite	–	989	676	643	60	–	–	2 368
<b>Total des primes</b>	<b>3 262 \$</b>	<b>989 \$</b>	<b>676 \$</b>	<b>3 757 \$</b>	<b>2 185 \$</b>	<b>719 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>11 588 \$</b>
Revenus de placements nets	1 629	647	825	1 587	436	136	185	5 445
Autres produits	300	1 060	11	340	161	26	227	2 125
<b>Total des produits</b>	<b>5 191 \$</b>	<b>2 696 \$</b>	<b>1 512 \$</b>	<b>5 684 \$</b>	<b>2 782 \$</b>	<b>881 \$</b>	<b>412 \$</b>	<b>19 158 \$</b>
<b>Intérêts débiteurs</b>								
	14 \$	3 \$	62 \$	82 \$	33 \$	2 \$	244 \$	440 \$
Bénéfice avant impôts sur les bénéfices								
	478 \$	387 \$	182 \$	571 \$	433 \$	223 \$	126 \$	2 400 \$
Impôts sur les bénéfices								
	(160)	(106)	(52)	(139)	(61)	(58)	(34)	(610)
<b>Bénéfice net</b>	<b>318 \$</b>	<b>281 \$</b>	<b>130 \$</b>	<b>432 \$</b>	<b>372 \$</b>	<b>165 \$</b>	<b>92 \$</b>	<b>1 790 \$</b>
<b>Dépôts en fonds distincts</b>								
	734 \$	13 001 \$	1 \$	2 194 \$	2 582 \$	– \$	115 \$	18 627 \$
<b>Écart d'acquisition</b>								
Solde au début de la période								
	– \$	67 \$	– \$	72 \$	450 \$	– \$	– \$	589 \$
Acquisition de JHF								
	3 139	2 130	–	1 816	138	89	129	7 441
Fluctuation des taux de change								
	(244)	(167)	–	–	(32)	(7)	(10)	(460)
<b>Solde au 30 septembre</b>	<b>2 895 \$</b>	<b>2 030 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>1 888 \$</b>	<b>556 \$</b>	<b>82 \$</b>	<b>119 \$</b>	<b>7 570 \$</b>

Par emplacement géographique					
Période de neuf mois terminée le 30 septembre 2004	États-Unis	Canada	Asie et Japon	Autres	Total
<b>Produits</b>					
<b>Primes</b>					
Assurance vie et maladie	3 570 \$	3 156 \$	2 125 \$	369 \$	9 220 \$
Rentes et régimes de retraite	1 665	643	60	–	2 368
<b>Total des primes</b>	<b>5 235 \$</b>	<b>3 799 \$</b>	<b>2 185 \$</b>	<b>369 \$</b>	<b>11 588 \$</b>
Revenus de placements nets	3 080	1 904	436	25	5 445
Autres produits	1 556	373	169	27	2 125
<b>Total des produits</b>	<b>9 871 \$</b>	<b>6 076 \$</b>	<b>2 790 \$</b>	<b>421 \$</b>	<b>19 158 \$</b>

### Note 13 □ Divergences importantes entre les principes comptables généralement reconnus du Canada et des États-Unis

Les états financiers consolidés de la Société sont présentés conformément aux PCGR du Canada. Les PCGR du Canada diffèrent à certains égards importants des PCGR des États-Unis. Les divergences importantes entre les PCGR des États-Unis et du Canada à l'égard des sociétés d'assurance vie se rapportent au traitement des placements, des frais d'acquisition différés et des provisions techniques. En général, ces divergences engendrent des écarts importants dans les bénéfices entre les états des résultats dressés conformément aux PCGR des États-Unis et les états des résultats dressés conformément aux PCGR du Canada.

a) Bilans consolidés condensés

Aux	30 septembre 2005		31 décembre 2004		30 septembre 2004	
	PCGR des États-Unis	PCGR du Canada	PCGR des États-Unis	PCGR du Canada	PCGR des États-Unis	PCGR du Canada
<b>Actif</b>						
Obligations	108 439 \$	103 033 \$	110 703 \$	106 073 \$	114 340 \$	110 384 \$
Créances hypothécaires	28 082	28 113	28 699	28 684	29 362	29 347
Actions	12 614	9 061	10 426	8 344	8 317	7 544
Immeubles	3 513	4 602	3 671	4 669	3 712	4 707
Avances sur contrats	6 025	6 025	6 743	6 743	7 027	7 027
Encaisse et placements à court terme	6 796	6 748	8 559	8 517	9 106	9 041
Prêts bancaires	1 729	1 729	1 391	1 391	1 312	1 312
Autres placements	4 784	4 876	4 851	4 721	4 608	4 985
<b>Total des placements</b>	<b>171 982 \$</b>	<b>164 187 \$</b>	175 043 \$	169 142 \$	177 784 \$	174 347 \$
<b>Autres actifs</b>						
Revenus de placements à recevoir	1 883 \$	1 883 \$	1 777 \$	1 777 \$	2 225 \$	2 225 \$
Primes arriérées	751	751	549	549	662	662
Frais d'acquisition différés	9 418	–	8 196	–	7 922	–
Dépôts et montants récupérables en réassurance	3 639	–	3 845	–	4 517	–
Écart d'acquisition	6 464	7 488	6 070	7 332	6 243	7 570
Actifs incorporels	1 746	1 746	1 806	1 806	1 904	1 904
Valeur de l'entreprise acquise	4 348	–	4 757	–	5 008	–
Divers	5 269	3 260	5 345	3 640	4 577	3 861
<b>Total des autres actifs</b>	<b>33 518 \$</b>	<b>15 128 \$</b>	32 345 \$	15 104 \$	33 058 \$	16 222 \$
	<b>205 500 \$</b>	<b>179 315 \$</b>	207 388 \$	184 246 \$	210 842 \$	190 569 \$
<b>Actif net des fonds distincts<sup>(1)</sup></b>	<b>126 531</b>	<b>–</b>	114 196	–	108 390	–
<b>Total de l'actif</b>	<b>332 031 \$</b>	<b>179 315 \$</b>	321 584 \$	184 246 \$	319 232 \$	190 569 \$
<b>Actif net des fonds distincts<sup>(1)</sup></b>	<b>– \$</b>	<b>132 124 \$</b>	– \$	117 890 \$	– \$	111 182 \$

(1) Comptes distincts selon les PCGR des États-Unis.

(suite à la page suivante)

a) Bilans consolidés condensés (suite)

Aux	30 septembre 2005		31 décembre 2004		30 septembre 2004	
	PCGR des États-Unis	PCGR du Canada	PCGR des États-Unis	PCGR du Canada	PCGR des États-Unis	PCGR du Canada
<b>Passif et avoir</b>						
Provisions techniques et autres prestations liées aux contrats	154 909 \$	131 962 \$	157 793 \$	137 410 \$	163 301 \$	142 852 \$
Gains nets réalisés différés	–	4 327	–	3 667	–	3 508
Dépôts bancaires	5 374	5 374	4 373	4 373	3 920	3 920
Billets de consommation	2 912	2 912	2 881	2 881	2 893	2 908
Autres passifs	9 431	6 798	10 024	7 780	8 490	8 548
	<b>172 626 \$</b>	<b>151 373 \$</b>	175 071 \$	156 111 \$	178 604 \$	161 736 \$
Dette à long terme	2 490	2 460	2 976	2 948	3 096	3 067
Obligation au titre des actions privilégiées et des instruments de capitaux propres	1 916	1 916	1 950	1 950	1 967	1 967
Part des actionnaires sans contrôle dans des filiales	228	200	134	136	269	271
Passif net des fonds distincts <sup>(1)</sup>	126 531	–	114 196	–	108 390	–
Actions ordinaires, actions privilégiées, bénéfices non répartis, surplus d'apport et compte de conversion de devises	25 038	23 366	24 414	23 101	24 670	23 528
Incidence cumulative du résultat étendu sur l'avoir	3 202	–	2 843	–	2 236	–
<b>Total du passif et de l'avoir</b>	<b>332 031 \$</b>	<b>179 315 \$</b>	321 584 \$	184 246 \$	319 232 \$	190 569 \$
<b>Passif net des fonds distincts <sup>(1)</sup></b>	<b>– \$</b>	<b>132 124 \$</b>	– \$	117 890 \$	– \$	111 182 \$

(1) Comptes distincts selon les PCGR des États-Unis.

b) États consolidés condensés des résultats

Périodes de neuf mois terminées  
les 30 septembre <sup>(1)</sup>

	2005		2004	
	PCGR des États-Unis	PCGR du Canada	PCGR des États-Unis	PCGR du Canada
<b>Produits</b>				
Primes	8 648 \$	13 783 \$	7 132 \$	11 588 \$
Revenus de placements nets	8 220	7 199	5 523	5 445
Honoraires et autres produits	4 100	3 049	3 002	2 125
<b>Total des produits</b>	<b>20 968 \$</b>	<b>24 031 \$</b>	15 657 \$	19 158 \$
<b>Prestations et charges</b>				
Prestations échues	12 317 \$	15 017 \$	9 386 \$	12 041 \$
Commissions et frais généraux	3 182	5 100	2 540	4 125
Amortissement des frais d'acquisition différés et valeur de l'entreprise acquise	843	–	832	–
Autres	794	794	570	592
<b>Total des prestations et charges</b>	<b>17 136 \$</b>	<b>20 911 \$</b>	13 328 \$	16 758 \$
<b>Bénéfice avant impôts sur les bénéfices et modifications de convention comptable</b>	<b>3 832 \$</b>	<b>3 120 \$</b>	2 329 \$	2 400 \$
Impôts sur les bénéfices	(1 036)	(729)	(556)	(610)
Modifications de convention comptable, déduction faite des impôts sur les bénéfices	–	–	30	–
<b>Bénéfice net</b>	<b>2 796 \$</b>	<b>2 391 \$</b>	1 803 \$	1 790 \$

Nombre moyen pondéré d'actions  
ordinaires en circulation (en millions) :

de base	801	801	660	660
dilué	808	808	666	666
Résultat par action :				
de base	3,49 \$	2,97 \$	2,73 \$	2,72 \$
dilué	3,46 \$	2,94 \$	2,71 \$	2,70 \$

(1) Compte tenu des activités de JHF depuis le 28 avril 2004 (voir la note 3).

- c) Rapprochement du bénéfice net et de l'avoir selon les PCGR du Canada et du bénéfice net, du résultat étendu et de l'avoir selon les PCGR des États-Unis

Périodes de neuf mois terminées les 30 septembre	Bénéfice net		Avoir	
	2005	2004	2005	2004
<b>Bénéfice net et avoir selon les PCGR du Canada</b>	<b>2 391 \$</b>	1 790 \$	<b>23 366 \$</b>	23 528 \$
Obligations	<b>558</b>	203	<b>4 403</b>	3 720
Créances hypothécaires	<b>26</b>	45	<b>107</b>	47
Actions	<b>(45)</b>	141	<b>1 925</b>	1 996
Immeubles	<b>(108)</b>	(72)	<b>(997)</b>	(883)
Autres placements	<b>93</b>	(208)	<b>413</b>	260
Provisions techniques et sommes en dépôt de contrats	<b>(1 291)</b>	(1 064)	<b>(12 655)</b>	(10 649)
Valeur de l'entreprise acquise	<b>(231)</b>	(166)	<b>(773)</b>	(421)
Frais d'acquisition différés	<b>1 499</b>	1 068	<b>10 116</b>	8 055
Produits comptabilisés d'avance	<b>114</b>	12	<b>(412)</b>	(682)
Autres éléments de rapprochement	<b>5</b>	–	<b>(17)</b>	(134)
Impôts sur les bénéfices futurs <sup>(1)</sup>	<b>(215)</b>	24	<b>(468)</b>	(197)
Modifications de convention comptable, déduction faite des impôts sur les bénéfices	–	30	<b>30</b>	30
<b>Bénéfice net et avoir calculés selon les PCGR des États-Unis</b>	<b>2 796 \$</b>	1 803 \$	<b>25 038 \$</b>	24 670 \$
Effet des gains et pertes latents sur les obligations et actions disponibles à la vente :				
Obligations	<b>(566)</b>	557	<b>3 558</b>	3 460
Actions	<b>524</b>	(18)	<b>1 899</b>	1 085
Provisions techniques	<b>(38)</b>	(44)	<b>(1 469)</b>	(1 254)
Frais d'acquisition différés	<b>60</b>	15	<b>(362)</b>	(421)
Produits comptabilisés d'avance	<b>(13)</b>	2	<b>10</b>	24
Valeur de l'entreprise acquise	<b>66</b>	–	<b>13</b>	–
Autres	<b>(27)</b>	(32)	<b>(77)</b>	(38)
Impôts futurs <sup>(1)</sup> sur les éléments précédents	<b>97</b>	(98)	<b>(889)</b>	(792)
Rajustements en vertu du SFAS 133	<b>256</b>	240	<b>519</b>	172
Conversion de devises	<b>(897)</b>	(955)	–	–
<b>Résultat étendu et avoir calculés selon les PCGR des États-Unis</b>	<b>2 258 \$</b>	1 470 \$	<b>28 240 \$</b>	26 906 \$

(1) Impôts reportés selon les PCGR des États-Unis.

- d) Regroupement d'entreprises avec John Hancock Financial Services, Inc.

En date du 28 avril 2004, la Société a conclu sa fusion avec JHF aux termes de laquelle la SFM est devenue propriétaire de toutes les actions ordinaires en circulation de JHF dont elle n'avait pas déjà la propriété, ces actions s'ajoutant à l'actif du fonds général, et JHF est devenue une filiale en propriété exclusive de la SFM.

La répartition du prix d'acquisition de JHF a fait l'objet de rajustements au deuxième trimestre de 2005 pour refléter divers éléments ayant une incidence sur l'écart d'acquisition. Les rajustements, effectués conformément aux PCGR des États-Unis, ont conduit à augmenter l'écart d'acquisition de 624 \$, ce qui le porte à 6 678 \$. Les rajustements de l'écart d'acquisition sont expliqués à la note 3.

Le tableau ci-après résume la juste valeur estimative des actifs acquis et des passifs pris en charge à la date d'acquisition et il a été révisé pour tenir compte de la mise au point définitive de la répartition du prix d'acquisition au deuxième trimestre.

Au 28 avril 2004	Déjà établi juin 2004	Rajustements de la juste valeur	Divergences de classement	<b>Répartition définitive du prix d'acquisition</b>
<b>Actif</b>				
Placements	104 974 \$	(189) \$	– \$	<b>104 785 \$</b>
Actifs incorporels	2 041	–	–	<b>2 041</b>
Écart d'acquisition	6 054	624	–	<b>6 678</b>
Valeur de l'entreprise acquise	5 327	(315)	–	<b>5 012</b>
Montants récupérables en réassurance	3 010	–	–	<b>3 010</b>
Autres actifs	4 542	(36)	(395)	<b>4 111</b>
<b>Total des actifs acquis</b>	<b>125 948 \$</b>	<b>84 \$</b>	<b>(395) \$</b>	<b>125 637 \$</b>
<b>Passif</b>				
Provisions techniques et fonds des titulaires de contrats	102 132 \$	310 \$	(395) \$	<b>102 047 \$</b>
Autres passifs	9 746	(226)	–	<b>9 520</b>
<b>Total des passifs pris en charge</b>	<b>111 878 \$</b>	<b>84 \$</b>	<b>(395) \$</b>	<b>111 567 \$</b>
<b>Actifs nets acquis</b>	<b>14 070 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>– \$</b>	<b>14 070 \$</b>
<b>Actifs nets acquis des comptes distincts</b>	<b>31 020 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>395 \$</b>	<b>31 415 \$</b>
<b>Total du prix d'acquisition</b>	<b>14 070 \$</b>			<b>14 070 \$</b>

- e) Information en rapport avec l'option Placements à capital fixe des contrats de rente différée de la John Hancock Variable Life Insurance Company et avec les SignatureNotes de la John Hancock Life Insurance Company

Les données financières consolidées condensées qui suivent, présentées conformément aux principes comptables généralement reconnus des États-Unis, ainsi que les informations y afférentes ont été intégrées aux présents états financiers en conformité avec le Règlement S-X de la Commission des valeurs mobilières des États-Unis (la « Commission ») et la Règle 12h-5 de la Commission, étant donné que ces états financiers sont intégrés par renvoi aux déclarations d'inscription de la SFM et de ses filiales dont il est fait état ci-après et qui ont trait à la garantie conférée par la SFM à certains titres qu'ont émis et qu'émettront ses filiales.

En date du 28 avril 2004, une filiale en propriété exclusive de la SFM constituée récemment a fusionné avec JHF; par suite de cette fusion, la SFM est propriétaire réelle de la totalité des actions ordinaires en circulation de JHF, JHF devient une filiale en propriété exclusive de la SFM (voir la note 3). La John Hancock Variable Life Insurance Company (la « société Vie à capital variable ») et la John Hancock Life Insurance Company (la « société Vie »), toutes deux filiales en propriété exclusive de JHF, deviennent indirectement des filiales en propriété exclusive de la SFM. Les résultats d'exploitation de JHF pour les périodes antérieures à la fusion ne sont pas intégrés aux présents états financiers consolidés condensés.

La société Vie à capital variable offre des contrats de rente différée qui font l'objet de rajustements de la valeur de marché (« RVM ») et sont de ce fait inscrits auprès de la Commission. Ces contrats prévoient des choix de placements à capital variable et des choix de placements à durée fixe. Ces derniers donnent au participant la possibilité de placer des sommes fixes pour des durées fixes et à des taux d'intérêt fixes, sous réserve d'un RVM en cas de résiliation par le participant avant l'échéance. Le RVM permet de garder intacte pour les deux parties la convention de taux fixée pour toute la durée du placement.

Le 30 décembre 2002, JHF a garanti intégralement et inconditionnellement l'obligation de la société Vie à capital variable de payer les sommes dues en vertu de RVM effectués à cette date ou postérieurement, au moment du transfert, du retrait, du rachat, de l'échéance ou de la conversion en rente du RVM. Le 29 juin 2005, la Commission a annoncé la prise d'effet d'une déclaration commune d'inscription présentée par la Société et la société Vie à capital variable relative aux RVM devant être souscrits le 29 juin 2005 ou postérieurement, dont le paiement sera intégralement et inconditionnellement garanti par la SFM. La SFM a également garanti les obligations de la société Vie à capital variable en vertu des RVM alors effectués. JHF continuera de garantir les RVM effectués avant le 29 juin 2005, et JHF et la SFM seront solidairement responsables du paiement en vertu de ces garanties. Mais JHF ne garantira pas les RVM effectués après le 29 juin 2005 ou postérieurement.

La société Vie offre aux épargnants des billets à moyen terme, dans le cadre de son programme SignatureNotes. Les SignatureNotes sont également inscrits auprès de la Commission. Le 8 juillet 2005, la Commission a annoncé la prise d'effet d'une déclaration commune d'inscription présentée par la SFM et la société Vie relative aux SignatureNotes que la société Vie émettra le 8 juillet 2005 ou postérieurement, dont le paiement sera intégralement et inconditionnellement garanti par la SFM. La SFM a également garanti les obligations de la société Vie en vertu des SignatureNotes alors émis.

La garantie par la SFM des SignatureNotes et des RVM consistera en obligations sans garantie de la SFM, de rang inférieur à ses autres obligations, exception faite des garanties et obligations qui, de par leurs clauses, sont de rang égal ou inférieur à celui de la garantie des SignatureNotes et des RVM.

La SFM sera assujettie pour la garantie des SignaturesNotes et des RVM aux lois de l'État de New York et du Commonwealth du Massachusetts, respectivement, et elle reconnaît la compétence des tribunaux de ces deux États. Mais comme une partie importante de son actif est en dehors des États-Unis, la partie qui est aux États-Unis risque d'être insuffisante pour honorer un jugement américain, fédéral ou étatique, portant exécution de la garantie. De par le droit fédéral canadien et le droit de l'Ontario, où la SFM a ses bureaux de direction, il est en principe possible d'intenter une action en Ontario pour faire exécuter le jugement rendu aux États-Unis, du moment qu'il demeure exécutoire et non exécuté pour une somme d'argent déterminée, qu'il n'est ni nul ni annulable aux États-Unis et qu'un tribunal canadien rend un jugement visant la SFM et prévoyant le paiement d'une somme libellée en dollars canadiens, sous réserve des dispositions usuelles touchant la fraude et le non-respect de l'intérêt public, sous réserve également des lois limitant l'exercice des droits des créanciers et des lois de prescription. Il n'existe actuellement en Ontario aucune politique générale qui rende possible d'éviter de reconnaître et de faire exécuter en Ontario un jugement rendu par un tribunal de l'État de New York ou du Massachusetts au sujet de la garantie par la SFM des SignatureNotes et de celle des RVM.

La SFM et JHF sont des sociétés de portefeuille du secteur des assurances et du secteur bancaire. Leur actif est constitué pour l'essentiel par le capital social en circulation de leurs filiales et par des placements dans des filiales à l'étranger. Les flux de trésorerie entrants de chaque société proviennent des dividendes de ses filiales d'exploitation et les flux sortants, des charges, des dividendes versés aux actionnaires et des rachats d'actions dans le cas de la SFM, des dividendes versés à la SFM et des charges d'exploitation dans le cas de JHF. Du fait qu'elles sont des sociétés de portefeuille, la capacité de chacune de ces sociétés d'honorer ses engagements, dont le paiement de toute somme due en vertu de sa garantie, dépend surtout des dividendes provenant de ses filiales d'exploitation.

Ces filiales sont assujetties à des dispositions réglementaires, au Canada, aux États-Unis et dans d'autres pays, qui peuvent limiter leur capacité de verser des dividendes ou de consentir des apports ou des prêts à la SFM ou à JHF, selon le cas. Ainsi, la capacité de certaines filiales de la SFM de déclarer et de payer des dividendes est limitée par des dispositions de la *Loi sur les sociétés d'assurance* (Canada) (La « Loi »). La Loi interdit de déclarer et de payer des dividendes sur les actions d'une société d'assurance lorsqu'on est fondé à croire que la société enfreint ou, du fait du paiement de ces dividendes, enfreindrait soit un règlement de la Loi touchant le maintien par les sociétés d'assurance vie de provisions suffisantes et de liquidités suffisantes et bien adaptées, soit une directive donnée à la société par le surintendant des institutions financières du Canada (le « surintendant ») en vertu de l'alinéa 515(3) de la Loi concernant les provisions et les liquidités. Les dividendes en excédent du bénéfice net non réparti des deux exercices précédents et du bénéfice net de l'exercice jusqu'à la date de la déclaration du dividende doivent être approuvés par le surintendant. Il n'existe actuellement pas de directive visant le versement d'un dividende applicable à l'une des filiales de la SFM régies par la Loi. Enfin, la Loi exige que les sociétés d'assurance signifient la déclaration d'un dividende au surintendant au moins dix jours avant la date fixée pour le paiement.

Aux États-Unis, la législation des assurances du Michigan, du Delaware, de l'État de New York, du Massachusetts et du Vermont, où certaines filiales américaines d'assurance de la SFM et de JHF ont leur siège, subordonne à des restrictions générales le paiement de dividendes et autres distributions ainsi que l'octroi de prêts. Elle empêche le paiement de dividendes et autres distributions et les prêts aux actionnaires qui peuvent entraîner une insuffisance de provisions et de liquidités, soit en imposant des critères financiers particuliers à satisfaire pour payer des dividendes ou d'autres distributions sans l'autorisation des autorités, soit en donnant aux autorités de tutelle des assurances de l'État plein pouvoir de rejeter toute proposition de mise en paiement d'un dividende ou d'une autre distribution.

En Asie, la législation des assurances des pays où la SFM et JHF exercent leur activité prévoit soit des restrictions précises touchant le paiement de dividendes ou d'autres distributions et l'octroi de prêts par les filiales, soit des contrôles de solvabilité ou d'autres contrôles financiers, lesquels peuvent empêcher les filiales de payer des dividendes dans certains cas. De manière générale, il n'est pas certain que les restrictions réglementaires, actuelles ou à venir, au Canada, aux États-Unis et en Asie, ne porteront pas atteinte à la capacité de la SFM et de JHF d'honorer leurs engagements, dont le paiement de sommes dues en vertu de leur garantie.

Les données financières consolidées condensées qui suivent, présentées conformément aux PCGR des États-Unis, sont fournies en conformité avec le Règlement S-X et la Règle 12h-5 de la Commission.

## Bilans consolidés condensés

	Société Financière Manuvie (Garant)	John Hancock Financial Services, Inc.	John Hancock Life Insurance Company (Émetteur)	Hancock Variable Life Insurance Company (Émetteur)	Autres filiales	Rajustements de consolidation	Société Financière Manuvie Consolidées
<b>Au 30 septembre 2005</b>							
<b>Actif</b>							
Placements	10 \$	74 \$	67 371 \$	6 844 \$	97 683 \$	– \$	171 982 \$
Placements dans des filiales non consolidées	30 819	14 927	4 163	157	–	(50 066)	–
Autres actifs	1 765	115	13 838	3 240	27 766	(13 206)	33 518
Actif des comptes distincts	–	–	12 178	8 593	105 760	–	126 531
<b>Total de l'actif</b>	<b>32 594 \$</b>	<b>15 116 \$</b>	<b>97 550 \$</b>	<b>18 834 \$</b>	<b>231 209 \$</b>	<b>(63 272) \$</b>	<b>332 031 \$</b>
<b>Passif et avoir</b>							
Provisions techniques et autres prestations à verser aux titulaires de contrats	– \$	– \$	64 828 \$	6 774 \$	86 247 \$	(2 940) \$	154 909 \$
Billets de consommation	–	–	2 912	–	–	–	2 912
Autres passifs	4 010	68	4 731	929	14 195	(9 128)	14 805
Dette à long terme	–	1 333	607	–	1 953	(1 403)	2 490
Passif relatifs aux actions privilégiées et instruments du capital	344	–	–	–	1 572	–	1 916
Part des actionnaires sans contrôle dans des filiales	–	–	–	–	222	6	228
Passif des comptes distincts	–	–	12 178	8 593	105 760	–	126 531
Capitaux propres	28 240	13 715	12 294	2 538	21 260	(49 807)	28 240
<b>Total du passif et de l'avoir</b>	<b>32 594 \$</b>	<b>15 116 \$</b>	<b>97 550 \$</b>	<b>18 834 \$</b>	<b>231 209 \$</b>	<b>(63 272) \$</b>	<b>332 031 \$</b>

## Bilans consolidés condensés

<b>Au 30 septembre 2004</b>	Société Financière Manuvie (Garant)	John Hancock Financial Services, Inc.	John Hancock Life Insurance Company (Émetteur)	Hancock Variable Life Insurance Company (Émetteur)	Autres filiales	Rajustements de consolidation	Société Financière Manuvie Consolidées
<b>Actif</b>							
Placements	2 \$	18 \$	77 300 \$	6 706 \$	93 608 \$	150 \$	177 784 \$
Placements dans des filiales non consolidées	25 623	15 521	4 463	169	–	(45 776)	–
Autres actifs	2 763	140	13 861	2 744	22 356	(8 806)	33 058
Actif des comptes distincts	–	–	13 913	8 537	85 940	–	108 390
<b>Total de l'actif</b>	<b>28 388 \$</b>	<b>15 679 \$</b>	<b>109 537 \$</b>	<b>18 156 \$</b>	<b>201 904 \$</b>	<b>(54 432) \$</b>	<b>319 232 \$</b>
<b>Passif et avoir</b>							
Provisions techniques et autres prestations à verser aux titulaires de contrats	– \$	– \$	73 870 \$	6 581 \$	85 680 \$	(2 830) \$	163 301 \$
Billets de consommation	–	–	2 893	–	–	–	2 893
Autres passifs	1 138	601	5 235	519	10 537	(5 620)	12 410
Dette à long terme	–	1 146	684	–	1 741	(475)	3 096
Passif relatifs aux actions privilégiées et instruments du capital	344	–	–	–	1 623	–	1 967
Part des actionnaires sans contrôle dans des filiales	–	–	–	–	302	(33)	269
Passif des comptes distincts	–	–	13 913	8 537	85 940	–	108 390
Capitaux propres	26 906	13 932	12 942	2 519	16 081	(45 474)	26 906
<b>Total du passif et de l'avoir</b>	<b>28 388 \$</b>	<b>15 679 \$</b>	<b>109 537 \$</b>	<b>18 156 \$</b>	<b>201 904 \$</b>	<b>(54 432) \$</b>	<b>319 232 \$</b>

## États consolidés condensés des résultats

Période de neuf mois terminée le 30 septembre 2005	Société Financière Manuvie (Garant)	John Hancock Financial Services, Inc.	John Hancock Life Insurance Company (Émetteur)	Hancock Variable Life Insurance Company (Émetteur)	Autres filiales	Rajustements de consolidation	Société Financière Manuvie Consolidées
<b>Produits</b>							
Primes	– \$	– \$	1 698 \$	70 \$	6 911 \$	(31) \$	8 648 \$
Revenus de placements nets	2	3	3 133	267	4 882	(67)	8 220
Honoraires et autres produits	35	–	260	373	3 725	(293)	4 100
<b>Total des produits</b>	<b>37 \$</b>	<b>3 \$</b>	<b>5 091 \$</b>	<b>710 \$</b>	<b>15 518 \$</b>	<b>(391) \$</b>	<b>20 968 \$</b>
<b>Prestations et charges</b>							
Prestations à verser aux titulaires de contrats	– \$	– \$	3 488 \$	367 \$	8 891 \$	(429) \$	12 317 \$
Commissions et frais généraux	25	47	591	36	2 904	(421)	3 182
Amortissement des frais d'acquisition différés et valeur de l'entreprise acquise	–	–	130	23	690	–	843
Autre	34	36	235	27	506	(44)	794
<b>Total des prestations et charges</b>	<b>59 \$</b>	<b>83 \$</b>	<b>4 444 \$</b>	<b>453 \$</b>	<b>12 991 \$</b>	<b>(894) \$</b>	<b>17 136 \$</b>
<b>Bénéfice (perte) avant impôts sur les bénéfices</b>							
	(22) \$	(80) \$	647 \$	257 \$	2 527 \$	503 \$	3 832 \$
Charge (récupération) d'impôts sur les bénéfices	5	28	(210)	(84)	(592)	(183)	(1 036)
<b>Bénéfice (perte) après impôts sur les bénéfices</b>							
	(17) \$	(52) \$	437 \$	173 \$	1 935 \$	320 \$	2 796 \$
Part du bénéfice net des filiales non consolidées	2 813	739	232	3	–	(3 787)	–
<b>Bénéfice net</b>	<b>2 796 \$</b>	<b>687 \$</b>	<b>669 \$</b>	<b>176 \$</b>	<b>1 935 \$</b>	<b>(3 467) \$</b>	<b>2 796 \$</b>

## États consolidés condensés des résultats

Période de neuf mois terminée le 30 septembre 2004 <sup>(1)</sup>	Société Financière Manuvie (Garant)	John Hancock Financial Services, Inc.	John Hancock Life Insurance Company (Émetteur)	Hancock Variable Life Insurance Company (Émetteur)	Autres filiales	Rajustements de consolidation	Société Financière Manuvie Consolidées
<b>Produits</b>							
Primes	– \$	– \$	1 010 \$	37 \$	6 085 \$	– \$	7 132 \$
Revenus de placements nets	2	–	1 422	114	3 985	–	5 523
Honoraires et autres revenus	47	–	162	199	2 749	(155)	3 002
<b>Total des produits</b>	<b>49 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>2 594 \$</b>	<b>350 \$</b>	<b>12 819 \$</b>	<b>(155) \$</b>	<b>15 657 \$</b>
<b>Prestations et charges</b>							
Prestations à verser aux titulaires de contrats	– \$	– \$	1 911 \$	165 \$	7 310 \$	– \$	9 386 \$
Commissions et frais généraux	19	23	292	41	2 326	(161)	2 540
Amortissement des frais d'acquisition différés et valeur de l'entreprise acquise	–	–	108	20	704	–	832
Autre	–	18	46	15	491	–	570
<b>Total des prestations et charges</b>	<b>19 \$</b>	<b>41 \$</b>	<b>2 357 \$</b>	<b>241 \$</b>	<b>10 831 \$</b>	<b>(161) \$</b>	<b>13 328 \$</b>
<b>Bénéfice (perte) avant impôts sur les bénéfices et modifications de convention comptable</b>							
	30 \$	(41) \$	237 \$	109 \$	1 988 \$	6 \$	2 329 \$
Charge (récupération) d'impôts sur les bénéfices	(12)	11	(29)	(36)	(489)	(1)	(556)
Modifications de convention comptable, déduction faite des impôts sur les bénéfices	–	–	–	–	30	–	30
<b>Bénéfice (perte) après impôts sur les bénéfices et modifications de convention comptable</b>							
	18 \$	(30) \$	208 \$	73 \$	1 529 \$	5 \$	1 803 \$
Part du bénéfice net des filiales non consolidées	1 785	431	104	1	–	(2 321)	–
<b>Bénéfice net</b>	<b>1 803 \$</b>	<b>401 \$</b>	<b>312 \$</b>	<b>74 \$</b>	<b>1 529 \$</b>	<b>(2 316) \$</b>	<b>1 803 \$</b>

(1) Compte tenu des activités de JHF depuis le 28 avril 2004 (voir la note 3).

## État consolidé condensé des flux de trésorerie

<p><b>Période de neuf mois terminée</b> <b>le 30 septembre 2005</b></p>	<p>Société Financière Manuvie (Garant)</p>	<p>John Hancock Financial Services, Inc.</p>	<p>John Hancock Life Insurance Company (Émetteur)</p>	<p>Hancock Variable Life Insurance Company (Émetteur)</p>	<p>Autres filiales</p>	<p>Rajustements de consolidation</p>	<p>Société Financière Manuvie Consolidées</p>
<b>Activités d'exploitation</b>							
Bénéfice net	2 796 \$	687 \$	669 \$	176 \$	1 935 \$	(3 467) \$	2 796 \$
Rajustements en fonction des éléments sans effet sur la trésorerie							
Part du bénéfice net des filiales non consolidées	(2 813)	(739)	(232)	(3)	–	3 787	–
Augmentation des provisions techniques et éléments liés aux contrats	–	–	1 303	484	2 265	(429)	3 623
Gains nets réalisés sur placements et autres éléments liés aux placements	–	–	(329)	(19)	(899)	61	(1 186)
Montants capitalisés nets de l'amortissement des frais d'acquisition différés et de la valeur des affaires acquises	–	–	(57)	(129)	(1 080)	–	(1 266)
Amortissement des primes / escomptes	–	–	375	46	45	–	466
Autres amortissements	–	–	28	–	85	–	113
Charge (Récupération) d'impôts sur les bénéfices futurs	(5)	(29)	223	89	325	184	787
Rémunération à base d'actions	–	–	5	–	19	–	24
Part des actionnaires sans contrôle dans des filiales	–	–	6	–	9	–	15
Bénéfice net (perte nette) rajusté(e) en fonction des éléments sans effet sur la trésorerie	(22) \$	(81) \$	1 991 \$	644 \$	2 704 \$	136 \$	5 372 \$
Variation des autres actifs et passifs d'exploitation	34	(8)	(34)	(185)	(142)	(136)	(471)
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation</b>	<b>12 \$</b>	<b>(89) \$</b>	<b>1 957 \$</b>	<b>459 \$</b>	<b>2 562 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>4 901 \$</b>
<b>Activités d'investissement</b>							
Achats et prêts hypothécaires	– \$	– \$	(9 374) \$	(1 891) \$	(28 097) \$	– \$	(39 362) \$
Cessions et remboursements	–	21	11 532	1 494	24 790	–	37 837
Apport de capital à des filiales non consolidées	–	(387)	–	–	–	387	–
Souscription d'un emprunt subordonné d'une société affiliée	(7)	(156)	–	–	163	–	–
Dividendes d'une filiale non consolidée	4	570	–	–	–	(574)	–
Rachat d'actions privilégiées émises par une filiale	1 100	–	–	–	–	(1 100)	–
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement</b>	<b>1 097 \$</b>	<b>48 \$</b>	<b>2 158 \$</b>	<b>(397) \$</b>	<b>(3 144) \$</b>	<b>(1 287) \$</b>	<b>(1 525) \$</b>

(suite à la page suivante)

## État consolidé condensé des flux de trésorerie (suite)

	Société Financière Manuvie (Garant)	John Hancock Financial Services, Inc.	John Hancock Life Insurance Company (Émetteur)	Hancock Variable Life Insurance Company (Émetteur)	Autres filiales	Rajustements de consolidation	Société Financière Manuvie Consolidées
<b>Période de neuf mois terminée le 30 septembre 2005</b>							
<b>Activités de financement</b>							
Diminution des conventions de rachat et titres vendus mais non encore achetés	– \$	– \$	– \$	– \$	(414) \$	– \$	(414) \$
Dividendes versés à la société mère	–	–	(570)	–	(4)	574	–
Apport de capitaux versé par la société mère	–	–	387	–	–	(387)	–
Remboursement de créances à long terme, montant net	–	–	–	–	(369)	–	(369)
Rachats nets de produits financiers garantis et structurés destinés aux institutions	–	–	(3 781)	–	–	–	(3 781)
Dépôts bancaires nets	–	–	–	–	1 023	–	1 023
Billets de consommation émis, montant net	–	–	160	–	–	–	160
Dividendes sur actions privilégiées	(9)	–	–	–	–	–	(9)
Dividendes sur actions ordinaires	(689)	–	–	–	–	–	(689)
Augmentation des billets à payer à une filiale	2 221	–	–	–	–	(2 221)	–
Augmentation des billets à recevoir d'une filiale	(2 011)	–	–	–	–	2 011	–
Augmentation des billets à payer à la société mère	–	–	–	–	2 011	(2 011)	–
Augmentation des billets à recevoir de la société mère	–	–	–	–	(2 221)	2 221	–
Augmentation des billets à recevoir des sociétés affiliées	–	–	–	–	(387)	387	–
Augmentation des billets à payer à des sociétés affiliées	–	387	–	–	–	(387)	–
Remboursements nets de fonds	–	(281)	–	–	(1)	–	(282)
Rachat et annulation d'actions ordinaires	(1 106)	–	–	–	–	–	(1 106)
Actions privilégiées rachetées par une filiale	–	–	–	–	(1 100)	1 100	–
Actions ordinaires émises à l'exercice d'options	151	–	–	–	–	–	151
Actions privilégiées émises, montant net	344	–	–	–	–	–	344
<b>Flux de trésorerie liés aux activités de financement</b>	<b>(1 099) \$</b>	<b>106 \$</b>	<b>(3 804) \$</b>	<b>– \$</b>	<b>(1 462) \$</b>	<b>1 287 \$</b>	<b>(4 972) \$</b>

(suite à la page suivante)

## État consolidé condensé des flux de trésorerie (suite)

Période de neuf mois terminée le 30 septembre 2005	Société Financière Manuvie (Garant)	John Hancock Financial Services, Inc.	John Hancock Life Insurance Company (Émetteur)	Hancock Variable Life Insurance Company (Émetteur)	Autres filiales	Rajustements de consolidation	Société Financière Manuvie Consolidées
<b>Encaisse et placements à court terme</b>							
Augmentation (diminution) de la période	10 \$	65 \$	311 \$	62 \$	(2 044) \$	– \$	(1 596) \$
Variation résultant des fluctuations de change	–	–	(37)	(4)	(177)	–	(218)
Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	–	9	977	104	7 133	–	8 223
<b>Solde au 30 septembre</b>	<b>10 \$</b>	<b>74 \$</b>	<b>1 251 \$</b>	<b>162 \$</b>	<b>4 912 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>6 409 \$</b>
<b>Composition de l'encaisse et placements à court terme</b>							
<b>Au début de la période</b>							
Encaisse et placements à court terme bruts	– \$	9 \$	977 \$	104 \$	7 469 \$	– \$	8 559 \$
Paiements nets en cours de compensation inscrits dans les autres passifs	–	–	–	–	(336)	–	(336)
<b>Encaisse et placements à court terme nets au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>– \$</b>	<b>9 \$</b>	<b>977 \$</b>	<b>104 \$</b>	<b>7 133 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>8 223 \$</b>
<b>À la fin de la période</b>							
Encaisse et placements à court terme bruts	10 \$	74 \$	1 251 \$	162 \$	5 299 \$	– \$	6 796 \$
Paiements nets en cours de compensation inscrits dans les autres passifs	–	–	–	–	(387)	–	(387)
<b>Encaisse et placements à court terme nets au 30 septembre</b>	<b>10 \$</b>	<b>74 \$</b>	<b>1 251 \$</b>	<b>162 \$</b>	<b>4 912 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>6 409 \$</b>

## État consolidé condensé des flux de trésorerie

Période de neuf mois terminée le 30 septembre 2004 <sup>(1)</sup>	Société Financière Manuvie (Garant)	John Hancock Financial Services, Inc.	John Hancock Life Insurance Company (Émetteur)	Hancock Variable Life Insurance Company (Émetteur)	Autres filiales	Rajustements de consolidation	Société Financière Manuvie Consolidées
<b>Activités d'exploitation</b>							
Bénéfice net	1 803 \$	401 \$	312 \$	74 \$	1 529 \$	(2 316) \$	1 803 \$
Rajustements en fonction des éléments sans effet sur la trésorerie							
Part du bénéfice net des filiales non consolidées	(1 785)	(431)	(104)	(1)	–	2 321	–
Augmentation des provisions techniques et éléments liés aux contrats	–	–	231	338	2 159	–	2 728
(Gains nets) pertes nettes réalisé(e)s sur placements et autres éléments liés aux placements	–	–	251	21	(909)	–	(637)
Montants capitalisés nets de l'amortissement des frais d'acquisition différés et de la valeur des affaires acquises	–	–	(22)	(75)	(826)	–	(923)
Amortissement des primes / escomptes	–	–	219	44	63	–	326
Autres amortissements	–	–	5	2	55	–	62
Charge d'impôts sur les bénéfices futurs	12	(68)	34	(3)	417	–	392
Rémunération à base d'actions	–	–	3	1	14	–	18
Part des actionnaires sans contrôle dans des filiales	–	–	–	–	8	–	8
Bénéfice net (perte nette) rajusté(e) en fonction des éléments sans effet sur la trésorerie	30 \$	(98) \$	929 \$	401 \$	2 510 \$	5 \$	3 777 \$
Variation des autres actifs et passifs d'exploitation	(140)	(190)	256	17	(233)	(5)	(295)
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation</b>	(110) \$	(288) \$	1 185 \$	418 \$	2 277 \$	– \$	3 482 \$
<b>Activités d'investissement</b>							
Achats et prêts hypothécaires	– \$	(350) \$	(4 466) \$	(560) \$	(29 526) \$	316 \$	(34 586) \$
Cessions et remboursements	–	5	4 610	343	28 736	(313)	33 381
Décaissement effectué à l'acquisition d'affaires	–	–	–	–	(44)	44	–
Achat d'actions privilégiées d'une filiale non consolidée	(10)	–	–	–	–	10	–
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement	–	(13)	–	–	–	13	–
Encaisse reçue par suite de la vente d'affaires	–	44	–	–	–	(44)	–
Encaisse reçue par suite de l'acquisition de John Hancock Financial Services, Inc.	–	–	–	–	–	2 594	2 594
Dividendes reçus de filiales non consolidées	–	27	–	–	–	(27)	–
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement</b>	(10) \$	(287) \$	144 \$	(217) \$	(834) \$	2 593 \$	1 389 \$

(1) Compte tenu des activités de JHF depuis le 28 avril 2004 (voir la note 3).

(suite à la page suivante)

## État consolidé condensé des flux de trésorerie (suite)

	Société Financière Manuvie (Garant)	John Hancock Financial Services, Inc.	John Hancock Life Insurance Company (Émetteur)	Hancock Variable Life Insurance Company (Émetteur)	Autres filiales	Rajustements de consolidation	Société Financière Manuvie Consolidées
<b>Période de neuf mois terminée le 30 septembre 2004 <sup>(1)</sup></b>							
<b>Activités de financement</b>							
Diminution des conventions de rachat et titres vendus mais non encore achetés	– \$	– \$	– \$	– \$	(212) \$	– \$	(212) \$
Dividendes versés à la société mère	–	–	–	–	(27)	27	–
Apport de capitaux versé par la société mère	–	–	–	–	13	(13)	–
Émission de créances à long terme, déduction faite des remboursements	–	–	–	(105)	32	105	32
Rachats nets de produits financiers garantis et structurés destinés aux institutions	–	–	(2 613)	–	–	–	(2 613)
Dépôts bancaires nets	–	–	–	–	856	–	856
Billets de consommation émis, montant net	–	–	422	–	–	–	422
Dividendes sur actions ordinaires	(478)	–	–	–	–	–	(478)
Augmentation des billets à payer à des filiales	1 053	–	–	–	–	(1 053)	–
Augmentation des billets à recevoir de filiales	(792)	–	–	–	–	792	–
Augmentation des billets à payer à la société mère	–	–	–	–	792	(792)	–
Augmentation des billets à recevoir de la société mère	–	–	–	–	(1 053)	1 053	–
Augmentation des billets à recevoir de sociétés affiliées	–	–	–	–	(461)	461	–
Augmentation des billets à payer à des sociétés affiliées	–	355	–	–	106	(461)	–
Emprunts (remboursements) nets de fonds	–	241	–	–	(3)	–	238
Rachat et annulation d'actions ordinaires	(202)	–	–	–	–	–	(202)
Actions ordinaires émises à l'exercice d'options	540	–	–	–	–	–	540
Actions privilégiées émises par une filiale	–	–	–	–	10	(10)	–
Vente d'actions privilégiées d'une filiale	–	–	–	–	62	–	62
<b>Flux de trésorerie liés aux activités de financement</b>	<b>121 \$</b>	<b>596 \$</b>	<b>(2 191) \$</b>	<b>(105) \$</b>	<b>115 \$</b>	<b>109 \$</b>	<b>(1 355) \$</b>

(1) Compte tenu des activités de JHF depuis le 28 avril 2004 (voir la note 3).

(suite à la page suivante)

## État consolidé condensé des flux de trésorerie (suite)

Période de neuf mois terminée le 30 septembre 2004 <sup>(1)</sup>	Société Financière Manuvie (Garant)	John Hancock Financial Services, Inc.	John Hancock Life Insurance Company (Émetteur)	Hancock Variable Life Insurance Company (Émetteur)	Autres filiales	Rajustements de consolidation	Société Financière Manuvie Consolidées
<b>Encaisse et placements à court terme</b>							
Augmentation (diminution) de la période	1 \$	21 \$	(862) \$	96 \$	1 558 \$	2 702 \$	3 516 \$
Variation résultant des fluctuations de change	–	–	(154)	–	(95)	–	(249)
Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	–	3	2 166	3	6 084	(2 702)	5 554
<b>Solde au 30 septembre</b>	<b>1 \$</b>	<b>24 \$</b>	<b>1 150 \$</b>	<b>99 \$</b>	<b>7 547 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>8 821 \$</b>
<b>Composition de l'encaisse et placements à court terme</b>							
<b>Au début de la période</b>							
Encaisse et placements à court terme bruts	– \$	3 \$	2 166 \$	3 \$	6 407 \$	(2 702) \$	5 877 \$
Paiements nets en cours de compensation inscrits dans les autres passifs	–	–	–	–	(323)	–	(323)
<b>Encaisse et placements à court terme nets au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>– \$</b>	<b>3 \$</b>	<b>2 166 \$</b>	<b>3 \$</b>	<b>6 084 \$</b>	<b>(2 702) \$</b>	<b>5 554 \$</b>
<b>À la fin de la période</b>							
Encaisse et placements à court terme bruts	1 \$	24 \$	1 150 \$	99 \$	7 832 \$	– \$	9 106 \$
Paiements nets en cours de compensation inscrits dans les autres passifs	–	–	–	–	(285)	–	(285)
<b>Encaisse et placements à court terme nets au 30 septembre</b>	<b>1 \$</b>	<b>24 \$</b>	<b>1 150 \$</b>	<b>99 \$</b>	<b>7 547 \$</b>	<b>– \$</b>	<b>8 821 \$</b>

(1) Compte tenu des activités de John Hancock depuis le 28 avril 2004 (voir la note 3).

### Note 14 □ Chiffres correspondants

Certains chiffres correspondants des périodes antérieures ont été reclassés pour les rendre conformes à la présentation adoptée pour la période considérée.

## Résumé statistique

(en millions de dollars canadiens, sauf indication contraire et montants par action, non vérifiés)

			2005		2004
	T3	T2	T1	T4	T3
<b>Bénéfice net</b>	<b>747 \$</b>	844 \$	800 \$	761 \$	713 \$
Moins : bénéfice net (perte nette) attribué(e) aux titulaires de contrats avec participation	1	5	(1)	5	–
<b>Bénéfice net attribué aux actionnaires</b>	<b>746 \$</b>	839 \$	801 \$	756 \$	713 \$
Dividendes sur actions privilégiées	(4)	(4)	(1)	–	–
<b>Bénéfice net des actionnaires ordinaires</b>	<b>742 \$</b>	835 \$	800 \$	756 \$	713 \$
<b>Primes et dépôts</b>					
Assurance vie et assurance maladie	3 812 \$	3 670 \$	3 466 \$	3 714 \$	3 847 \$
Rentes et régimes de retraite	1 117	913	805	985	1 041
Fonds distincts	8 224	7 285	7 433	6 477	6 451
Fonds communs de placement	1 856	1 661	2 288	2 169	1 334
Équivalents primes pour SAS	512	549	527	527	501
Autres fonds	223	261	322	300	323
<b>Total des primes et dépôts</b>	<b>15 744 \$</b>	14 339 \$	14 841 \$	14 172 \$	13 497 \$
<b>Fonds gérés</b>					
Fonds général	164 187 \$	170 432 \$	168 545 \$	169 142 \$	174 347 \$
Fonds distincts	132 124	128 730	120 814	117 890	111 182
Fonds communs de placement	33 829	35 137	34 192	34 474	33 395
Autres fonds	29 754	29 704	26 638	26 171	27 217
<b>Total des fonds gérés</b>	<b>359 894 \$</b>	364 003 \$	350 189 \$	347 677 \$	346 141 \$
<b>Structure du capital</b>					
Dette à long terme	2 460 \$	2 597 \$	2 902 \$	2 948 \$	3 067 \$
Obligation au titre des actions privilégiées et des instruments de capitaux propres	1 916	1 961	1 940	1 950	1 967
Part des actionnaires sans contrôle dans des filiales	200	148	142	136	271
Avoir					
Avoir des titulaires de contrats avec participation	165	164	149	150	145
Capitaux propres					
Actions privilégiées	344	344	344	–	–
Actions ordinaires	14 485	14 528	14 593	14 646	14 714
Surplus d'apport	92	97	98	102	111
Bénéfices non répartis et compte de conversion de devises	8 280	9 010	8 459	8 203	8 558
<b>Total du capital</b>	<b>27 942 \$</b>	28 849 \$	28 627 \$	28 135 \$	28 833 \$
<b>Principales mesures clés du rendement</b>					
Résultat de base par action ordinaire	0,93 \$	1,05 \$	0,99 \$	0,93 \$	0,88 \$
Résultat dilué par action ordinaire	0,92 \$	1,04 \$	0,98 \$	0,92 \$	0,87 \$
Rendement des capitaux propres attribuables aux actionnaires ordinaires (annualisé)	12,7 %	14,3 %	14,1 %	13,0 %	12,0 %
Valeur comptable par action ordinaire	28,82 \$	29,64 \$	28,84 \$	28,42 \$	28,78 \$
Ratio de la valeur du marché à la valeur comptable	2,15	1,97	2,00	1,95	1,93
Capitalisation boursière (en milliards de dollars)	49,2	46,7	46,4	44,7	45,0
Actions ordinaires en circulation (en millions)					
À la fin de la période	793	797	803	808	813
Moyenne pondérée – de base	796	799	806	810	811
Moyenne pondérée – diluée	804	806	814	818	819

## Information aux actionnaires

### Société Financière Manuvie

#### Siège social

200 Bloor Street East  
Toronto (Ontario) Canada M4W 1E5  
Téléphone : (416) 926-3000  
Site Web : [www.manuvie.com](http://www.manuvie.com)

#### Relations avec les investisseurs

Société Financière Manuvie  
Relations avec les investisseurs  
200 Bloor Street East  
South Tower, 11<sup>th</sup> Floor  
Toronto (Ontario)  
Canada M4W 1E5  
Téléphone : 1 800 795-9767  
Télécopieur : (416) 926-3503  
Courriel :  
[investor\\_relations@manuvie.com](mailto:investor_relations@manuvie.com)

#### Agents des transferts et agent comptable des registres

Veuillez communiquer avec notre agent des transferts pour obtenir des renseignements au sujet de vos actions, pour signaler un changement d'adresse ou d'inscription, la perte d'un certificat ou la réception en double de la

documentation, pour demander le dépôt direct des dividendes (au Canada, aux États-Unis ou à Hong Kong) ou pour recevoir la documentation destinée aux actionnaires par voie électronique.

#### Agent des transferts au Canada

Compagnie Trust CIBC Mellon  
C.P. 7010, Succursale Adelaide Street  
Toronto (Ontario) Canada M5C 2W9  
Téléphone : 1 800 783-9495 (sans frais)  
(416) 643-6268 (région de Toronto)  
Télécopieur : 1 877 713-9291  
Courriel : [inquiries@cibcmellon.com](mailto:inquiries@cibcmellon.com)

CIBC Mellon a également des succursales à Montréal, Halifax, Winnipeg, Vancouver et Calgary.

#### Agent des transferts aux États-Unis

Mellon Investor Services  
P.O. Box 3420  
South Hackensack, NJ 07606-3420  
États-Unis  
Téléphone : 1 800 249-7702  
Courriel : [shrrelations@mellon.com](mailto:shrrelations@mellon.com)

#### Agent des transferts à Hong Kong

Computershare Hong Kong  
Investor Services Limited  
46<sup>th</sup> Floor, Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
Wanchai, Hong Kong  
Téléphone : (852) 2862-8628

#### Agent des transferts aux Philippines

The Hong Kong and Shanghai Banking  
Corporation Limited  
Stock Transfer Department  
30/F Discovery Suites  
25 ADB Avenue  
Ortigas Center, Pasig City  
Philippines  
Téléphone : (632) 683-2685

#### Vérificateurs

Ernst & Young s.r.l.  
Comptables agréés  
Toronto, Canada

#### Rapport annuel et circulaire de sollicitation de procurations de la SFM

Ce rapport aux actionnaires est également disponible sur notre site Web à l'adresse [www.manuvie.com](http://www.manuvie.com).

### Notation

La solidité financière est un facteur essentiel pour générer de nouvelles affaires, entretenir et étendre le réseau de distribution et soutenir l'expansion, les acquisitions et la croissance. Au 30 septembre 2005, le capital de la Financière Manuvie s'élevait à 27,9 milliards de dollars canadiens, dont 22,9 milliards de dollars canadiens représentaient les capitaux propres attribuables aux actionnaires ordinaires. Les notes attribuées à Manufacturers pour sa solidité et sa capacité de règlement sont parmi les meilleures du secteur de l'assurance.

A.M. Best	A++	(1 <sup>re</sup> de 16 catégories)
Dominion Bond Rating Service	IC-1	(1 <sup>re</sup> de 5 catégories)
Fitch Ratings	AA+	(2 <sup>e</sup> de 24 catégories)
Moody's	Aa2	(3 <sup>e</sup> de 21 catégories)
Standard & Poor's	AA+	(2 <sup>e</sup> de 21 catégories)

### Évolution des cours

Le tableau ci-dessous indique le cours des actions ordinaires de la Société Financière Manuvie aux Bourses de Toronto, de New York, de Hong Kong et des Philippines durant le troisième trimestre ainsi que le volume moyen des opérations quotidiennes. Les actions ordinaires sont inscrites sous le symbole **MFC** à toutes les Bourses, sauf à celle de Hong Kong (symbole **0945**).

Au 8 novembre 2005, 792 millions d'actions ordinaires étaient en circulation.

	Toronto	New York	Hong Kong	Philippines
1 <sup>er</sup> juillet – 30 septembre 2005	\$ CA	\$ US	\$ HK	Pesos
Haut	63,75 \$	53,71 \$	410 \$	2 950 P
Bas	58,35 \$	46,91 \$	366 \$	2 800 P
Fermeture	62,00 \$	53,32 \$	408 \$	2 920 P
Volume moyen des opérations quotidiennes (en milliers d'actions)	1 390	329	20	1

[www.manuvie.com](http://www.manuvie.com)

**Société Financière Manuvie****Siège social**

200 Bloor Street East

Toronto (ON) Canada M4W 1E5

Tél. : (416) 926-3000

**Relations avec les investisseurs**

Tél. : 1 800 795-9767

Télec. : (416) 926-3503

Courriel : [investor\\_relations@manuvie.com](mailto:investor_relations@manuvie.com)

Les documents suivants de la Financière Manuvie sont offerts sur le site Web **[www.manuvie.com](http://www.manuvie.com)** :

- rapport annuel et circulaire de sollicitation de procurations
- avis de convocation à l'assemblée annuelle
- rapports aux actionnaires
- Déclaration de contribution à la collectivité
- documents sur la gouvernance de l'entreprise

## Vous pouvez maintenant recevoir les documents de la Financière Manuvie par voie électronique

La Financière Manuvie est heureuse de vous offrir la possibilité de recevoir ses documents par voie électronique. Vous pourriez ainsi y avoir accès en tout temps, sans devoir attendre qu'ils vous parviennent par la poste.

Vous pourrez recevoir par voie électronique les documents suivants de la Financière Manuvie :

- rapport annuel et circulaire de sollicitation de procurations
- avis de convocation à l'assemblée annuelle
- rapports aux actionnaires
- Déclaration de contribution à la collectivité
- documents sur la gouvernance de l'entreprise

Vous pourrez accéder à ces documents sur notre site Web, à l'adresse **www.manuvie.com**, dès qu'ils seront prêts à être postés aux actionnaires. Les documents relatifs à l'assemblée annuelle, y compris les rapports annuels, seront affichés sur notre site Web au moins jusqu'à ce qu'une nouvelle version soit publiée.

Nous vous aviserons de la date à laquelle ces documents seront affichés sur notre site Web et nous confirmerons les directives à suivre pour y avoir accès. Si nous ne sommes pas en mesure d'afficher certains documents sur notre site Web, un exemplaire imprimé vous sera envoyé par la poste.

**Matériel informatique requis :** Pour visualiser, télécharger ou sauvegarder les documents, vous devrez posséder un ordinateur personnel muni, au minimum, d'un processeur 486/33 (ou Macintosh LC III) comptant au moins 16 Mo de mémoire vive et équipé de Windows 3.1, d'un accès à un fournisseur de services Internet, de Netscape Navigator 3.0 (ou une version ultérieure) ou Microsoft Internet Explorer 3.0 (ou une version ultérieure) et de Adobe Acrobat Reader version 3.0 (ou une version ultérieure) afin de pouvoir lire les documents. Un lien permettant de télécharger Adobe Acrobat Reader sera prévu pour ceux qui n'ont pas encore installé cette application.

Vous pouvez, en tout temps, modifier ou révoquer la présente demande et demander de recevoir la version papier de ces documents en avisant l'agent des transferts de la Financière Manuvie à l'adresse indiquée à la page 48.

POUR RECEVOIR LES DOCUMENTS INDIQUÉS PAR VOIE ÉLECTRONIQUE, VEUILLEZ VOUS INSCRIRE **EN LIGNE** À CE SERVICE OU REMPLIR LE FORMULAIRE FIGURANT AU VERSO ET L'ENVOYER PAR LA POSTE À NOTRE AGENT DES TRANSFERTS (L'ADRESSE DE SON SITE WEB ET SON ADRESSE POSTALE SONT INDIQUÉES À LA PAGE 48).

Découper le long du pointillé.

### Demande de transmission de documents par voie électronique

**Si vous souhaitez recevoir les documents de la Financière Manuvie directement par voie électronique, veuillez remplir le présent formulaire et le renvoyer en suivant les directives indiquées.**

J'ai lu et compris la déclaration qui figure au verso et je consens à recevoir les documents indiqués de la Financière Manuvie par voie électronique, de la manière prévue. J'atteste que je possède le matériel informatique requis pour avoir accès aux documents affichés sur le site Web de la Financière Manuvie. Je comprends que je ne suis pas obligé(e) de consentir à la livraison électronique de ces documents et que je peux révoquer mon consentement en tout temps.

**Nota :** Nous communiquerons avec vous par téléphone uniquement si nous éprouvons des difficultés avec votre adresse électronique. Les renseignements fournis sont confidentiels et ne seront utilisés qu'aux fins indiquées.

### Prière de remplir en caractères d'imprimerie

\_\_\_\_\_  
Nom de l'actionnaire

\_\_\_\_\_  
Numéro de téléphone

\_\_\_\_\_  
Adresse électronique

\_\_\_\_\_  
Signature de l'actionnaire

\_\_\_\_\_  
Date

 **Financière Manuvie**